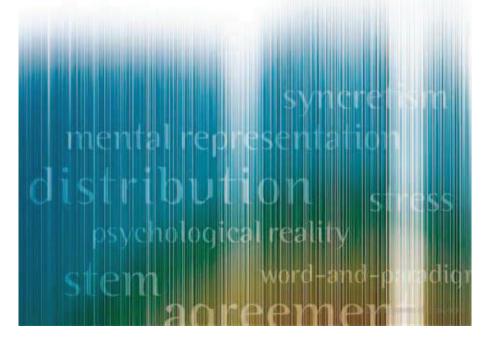
# Oxford

edited by Martin Maiden, John Charles Smith, Maria Goldbach, and Marc-Olivier Hinzelin

# Morphological Autonomy

Perspectives from Romance Inflectional Morphology



# Learning Paradigms in Time and Space: Computational Evidence from Romance Languages<sup>\*</sup>

## VITO PIRRELLI

(Institute of Computational Linguistics 'A. Zampolli' (ILC), National Research Council (CNR), Pisa),

MARCELLO FERRO (Institute of Computational Linguistics 'A. Zampolli' (ILC), National Research Council (CNR), Pisa), and

BASILIO CALDERONE (MoDyCO – Université Paris Ouest Nanterre La Défense)

# 7.1 Introduction

According to the *Dual Mechanism* approach to word processing (Prasada and Pinker 1993; Pinker and Prince 1988; Pinker and Ullman 2002; among others), recognition of a morphologically complex input word involves two interlocking steps: (i) preliminary full-form access to the lexicon, and (ii) optional morpheme-based access to sub-word constituents of the input word, resulting from the application of combinatorial rules taking care of on-line word segmentation. Algorithmically, step (ii) is taken if and only if step (i) fails to find any matching access entry in the lexicon. The view accounts for the appropriate mastering of irregular and subregular forms, which are assumed to be stored and accessed in the lexicon as full forms, while relying on morpheme-based access for the stem and affix of those morphologically

\* The present work received funding from the European Community's Seventh Framework Programme under grant agreement no FP7-231453 (HUMANOBS, Humanoids That Learn Socio-Communicative Skills Through Observation). regular forms which are not found in the lexicon as full forms. The approach endorses a *direct functional correspondence* between principles of grammar organization supporting the lexicon vs. rules dichotomy, processing correlates (storage vs. computation), and localization of the cortical areas functionally involved in word processing (temporo-parietal vs. frontal areas in the human cortex; see Ullman 2004).

Although such a direct correspondence is probably the most straightforward model of the grammar-processing relation (Miller and Chomsky 1963; Clahsen 2006), it may only be the artefact of an outdated view of lexical storage as more 'costly' than computational operations (Baayen 2007). Alternative theoretical models put forward a more nuanced *indirect correspondence* hypothesis, based on the emergence of morphological regularities from independent principles of hierarchical organization of lexical information (Corbett and Fraser 1993; Wunderlich 1996; Dressler et al. 2006). In the Word-and-Paradigm tradition (Matthews 1991; Pirrelli 2000; Stump 2001; Blevins 2006), fully inflected forms are mutually related through possibly recursive paradigmatic structures, defining entailment relations between forms (Burzio 2004). A less symbolic version of the same hypothesis (Bybee 1995a) sees the morphological lexicon as a dynamic, parallel network of fully memorized word forms. In the network, forms sharing meaning components and/or phonological structure are associatively connected with one another, as a function of formal transparency, item frequency, and size of morphological family. This view prompts a different computational metaphor than traditional rule-based models: a speaker's lexical knowledge corresponds more to one large relational database than to a general-purpose automaton augmented with lexical storage (Blevins 2006), thus supporting a one-route model of word competence.

In this chapter, we explore the implications of the two models in connection with issues of inflectional paradigm learning, based on two sources of empirical evidence: (a) experimental and developmental data of human processing and storage of complex forms, with particular emphasis on dissociation effects of regular vs. irregular inflections (section 7.2) and (b) evidence of computer models of inflection learning, tested on samples of realistically distributed training data (section 7.3). We then present an original computer model of memory self-organization (section 7.4) and apply it to the task of learning verb paradigms in Italian and French (section 7.5). The model learns a stochastic finite state automaton based on patterns of Hebbian connectivity in a self-organizing topological memory. We eventually discuss the implications of this processing architecture and some experimental results against the background of the dual-route vs. one-route mêlée.

# 7.2 Word processing evidence

# Morphological ontology

In Dual Mechanism Models, roots and affixes are the basic building blocks of morphological competence, on the assumption that the lexicon is largely redundancy-free. The speaker, having identified the parts of a word form, proceeds to discard the original word from the lexicon. Contrary to such views, most one-route models take full words as basic, with sub-word constituents being considered epiphenomenal.

Over the past three decades, a large body of empirical evidence has suggested that sub-word constituents do play a crucial role in the processing and representation of morphologically complex words (see McQueen and Cutler 1998 and Clahsen 1999 for overviews). In lexical decision tasks (Taft 1979; Whaley 1978; and Balota 1994 for a review), target lexical bases are effectively primed by earlier presentation of regularly inflected related forms (*walked*  $\rightarrow$  *walk*), but they are not primed by irregular inflections (e.g. *brought* vs. *bring*). The effect is interpreted as showing that *walked* activates two distinct lexical representations, one for the stem *walk* and the other for the affix *-ed*.

Associative models of morphological processing account for dissociation effects of this kind in terms of type/token frequency factors, phonological and semantic similarity, or both (e.g. Eddington 2002; Ellis and Schmidt 1998; Joanisse and Seidenberg 1999). For example, Rueckl and Raveh (1999) argue that regular past tense forms are orthographically and phonologically more similar to their base forms than irregular past tense forms are (compare *walked* vs. *walk* with *taught* vs. *teach*); these different form properties account for full priming of regular past tense forms.

#### Rule gradient

The elicited production method allows the testing of generalization properties associated with morphological patterns. Subjects are presented with noncewords (e.g. \**pring*) for which they are asked to provide specific related inflected forms (e.g. the corresponding past participle form, say \**prung*). By modulating nonce-words by similarity to attested patterns (*string–strung*) and by the frequency of these patterns (frequent vs. rare), properties of morphological processes are investigated. Productive morphological rules are reported to generalize to nonce-words irrespective of the frequency and level of similarity of attested patterns. In contrast, minor morphological processes are sensitive to such effects. Once more, this is interpreted as a memory effect.

Supporters of one-route models, on the other hand, conceive of this opposition as a gradient. More default rules may concurrently take care of

the same morphological process, possibly applied to different base forms (see Burzio's 1998 notion of *multiple correspondence*). Both regular and subregular inflections typically cluster into phonologically or even semantically coherent families. Speakers demonstrably use these patterns to produce novel forms by analogy to already stored ones, and the same is true for regular inflections (see Albright's 2002 *reliability islands*).

#### Derivationality

Dual Mechanism Models assume that base forms and fully inflected forms are derivationally related: the morphological processor accesses lexical bases to derive surface forms on-line. Alternatively, one-route models typically assume storage of full forms, both regular and irregular. On closer scrutiny, however, the derivational assumption appears to be orthogonal to the Dual Mechanism vs. one-route debate. According to some scholars (Aronoff 1994; Anderson 1982; 1992; Zwicky 1985; Carstairs[-McCarthy] 1987; Stump 1993*a*; 2001), the paradigm contains a set of slots defined in terms of morpho-syntactic feature values and shows how each slot is to be filled in through application of formal functions to lexical bases. In this respect, paradigmatic relations are equivalent to augmented derivational processes, applying under some global constraints such as blocking, completeness, and uniqueness (Aronoff 1976; Carstairs[McCarthy] 1987; Wunderlich 1996; Kiparsky 1998).

# Frequency effects

Some important empirical findings suggest that surface word relations constitute a fundamental domain of morphological competence. Of late, particular emphasis has been laid on the interplay between form frequency, family frequency, and family size effects within morphologically based word families. The two best-known such families are the inflectional paradigm and the derivational family. Family frequency has been shown to correlate positively with response latencies in lexical decision (Baayen, Dijkstra, and Schreuder 1997; Taft 1979; Hay 2001). Family size is known to negatively correlate with visual lexicon decision latencies, as documented for a variety of languages (Baayen et al. 1997; Ford, Marslen-Wilson, and Davis, 2003; Lüdeling and Jong, 2002; Moscoso del Prado Martín, Bertram, Häikiö, Schreuder, and Baayen 2004). Evidence from research on speech errors (Stemberger and Middleton, 2003) suggests that English present and past tense forms are in competition, and that this competition is modulated by the a-priori probabilities of the vowels in these forms, even if they are regular (Tabak, Schreuder, and Baayen 2005). Finally, Maratsos (2000) reports that many individual verbs are used by children in both correct and overgeneralized

forms (e.g. *brought* and *\*bringed*) for a long period. The evidence seems to support a more dynamic, frequency-based competition between regular and irregular forms than dual-route accounts are prepared to acknowledge. Assuming that both regular and irregular forms are stored in the lexicon seems to go further towards a competition-based account.

# Automatic morphological processing

That more than just storage is involved, however, is suggested by interference effects between false friends (or opaque pseudo-derivations) such as *broth* and *brother*, which share a conspicuous word onset but are not related morphologically (Longtin, Segui, and Mallé 2003; Rastle and Davis 2004). These and other similar results, observed particularly but not exclusively for Semitic languages (see Frost, Forster, and Deutsch 1997 and more recently Post et al. 2008), show that as soon as a given letter sequence is fully decomposable into morphological formatives, word parsing takes place automatically, prior to lexical look-up.

# Paradigm learning

In the psycholinguistic literature, there is a general consensus that Italian children are more precocious in mastering the present indicative sub-paradigm than English children are in learning the simple contrast between the third singular person and the base form (Brown 1973; Pizzuto and Caselli 1992; Hyams 1992; Noccetti 2003). Within the framework of Natural Morphology (Dressler et al. 1987), the development of verb inflection has been investigated cross-linguistically by focusing on the structural properties of morphological paradigms (Bittner, Dressler, and Kilani-Schoch 2003; Dressler 2000). Typological evidence of this kind provides a strong indication that inflectional contrasts in prototypically inflecting verb systems are acquired at a considerably earlier stage than inflectional contrasts in more isolating verb systems, in contrast with rule-based accounts of morphology learning which predict that more complex and richer (sub)paradigms should take longer to be learned.

#### 7.3 Computational modelling

Somewhat ironically, classical multi-layered connectionist networks (see McClelland and Patterson 2002 for a review), often heralded as champions of the associative view of word structure, appear to have problems with the extensive evidence of global family size and frequency effects reported in the previous section. By modelling inflection as a phonological mapping function

from a lexical base to its range of inflected forms, connectionist architectures are closer to a sub-symbolic, neurally inspired variant of classical derivational rules than to associative models of the mental lexicon.

Lazy learning methods such as the Nearest Neighbour Algorithm (Bosch, Daelemans, and Weijters 1996) or the Analogy-based approach proposed by Pirrelli and Yvon (1999) require full storage of pre-classified word forms, and make on-line use of them with no prior or posterior organization of stored items. However, there is no explicit sense in which the system learns how to analogize new exemplars to already memorized ones, since the similarity function does not change over time and the only incremental pay-off lies in the growing quantity of information stored in the database of examples. These algorithms are good at finding analogies only if they are told where to look for them.

All the approaches mentioned above are task-oriented and *supervised*, since they assume that training word forms are glossed with morphological information (e.g. morpho-syntactic features or morpheme boundaries). Hence, they can replicate predefined morphological classes, but cannot discover new classes. Arguably, a better-motivated and explanatory approach should be based on the self-organization of input items into morphologically natural classes with no external supervision.

There has been a recent upsurge of interest in the use of global paradigmbased constraints to minimize the range of inflectional or derivational endings heuristically inferred from unsupervised training data (Goldsmith 2001; 2006; Gaussier 1999; Baroni 2000). Goldsmith models paradigm learning as a Minimum Description Length problem (Rissanen 1989): 'find the battery of inflectional markers forming the shortest grammar that best fits training evidence', where (i) a grammar is a set of paradigms defined as lists of inflectional markers applying to specific verb classes and (ii) the training evidence is a text corpus. The task is a top-down global optimization problem and boils down to a grammar evaluation procedure. In Goldsmith's algorithm, however, the segmentation of morphemes is kept separate from their evaluation. The two processes do not come into contact and we are left with no principled answer to the problem of the interplay between word processing and the morphological organization of the speaker's mental lexicon. Moreover, it is hard to see how a child learning morphology can possibly be engaged in a top-down search for global minima. Finally, the algorithm tells us nothing about the way novel words are assigned to existing paradigms.

This aspect is addressed by Albright (2002), who applies the *Minimal Generalization* Algorithm (Pinker and Prince 1988; Albright and Hayes 2002) to the acquisition of inflectional patterns in Italian conjugation. The algorithm consists in aligning lexical entailments between inflected forms to

extract from them very specific context-sensitive rules mapping one form into the other. Albright shows that rules of this kind apply quite reliably, and that their reliability score (based on the number of forms for which the mapping rule makes the right prediction) correlates with human subjects' acceptability judgement on nonce-forms. However, Albright says very little about the type of processing architecture that could support such a rule-based conception of inflectional morphology. Moreover, it is not clear how learners can home in on the right sort of frequency counts the framework requires.

Pirrelli and colleagues (2004; 2006; Pirelli 2007) suggest modelling the mental lexicon as a topological Self-Organizing Map (SOM; Kohonen 2001). Processing and storage in a SOM are governed by local principles of similarity between *input vectors* (representing unsupervised training data) and the *weight vectors* of the map's processing nodes (see section 7.4 for more on this). Nonetheless, due to its topological dynamics, the map is able to develop clusters of specialized nodes which reflect global distributional patterns in the training data. This makes SOMs suitable for simulating the emergence of morphological clusters through lexical storage. However, it is difficult to see how these clusters can be used for word recognition and production.

Both associative and Dual Mechanism Models find it hard to account for the entire body of evidence reviewed here. All in all, the evidence lends support to a less deterministic and modular view of the interaction between stored word knowledge and on-line processing than dual-mechanism approaches are ready to acknowledge. If lexical blocking is assumed to transfer to word recognition, it would predict that pseudo-affixed monomorphemic words such as *brother* should not undergo decompositional processing, contrary to evidence on automatic processing. On the other hand, there is no way to account for such effects in terms of either variegated analogy (of the sort used by example-based approaches) or phonological complexity and perceptual subtlety of the input word (as suggested by McClelland and Patterson 2002). Both analogies and inflectional rhyming patterns have to exhibit a clear morphological status; but such a status is taken to be epiphenomenal in current connectionist thinking.

Computer models have been successful in tackling certain aspects of word learning, but have not been able to provide, to date, a comprehensive picture of the complex dynamics between computation and storage underlying morphological processing. The currently emerging view sees word processing as the outcome of simultaneously activating patterns of cortical connectivity reflecting (possibly redundant) distributional regularities in the input at the phonological, morpho-syntactic, and morpho-semantic levels. At the same time, there is evidence to argue for a more complex and differentiated neurobiological substrate for human language than connectionist one-route models can posit (Post et al. 2008), suggesting that brain areas devoted to language processing maximize the opportunity for using both general and specific information simultaneously (Libben 2006), rather than maximize processing efficiency and economy of storage. To our knowledge, no current computational model of word learning embodies such a complex interaction.

In what follows we describe an original computer model of dynamic memory able to simulate effects of morphological self-organization that mirror important distributional properties of inflectional paradigms. Moreover, we show that the resulting patterns of time-bound connectivity between stored items function like a stochastic processing model of word inflection that uses rule-like generalizations over learned data.

### 7.4 Computer modelling of memory self-organization

#### 7.4.1 Kohonen Self-Organizing Map (KSOM)

Kohonen's Self-Organizing Maps (or *KSOMs*; Kohonen 2001) are unsupervised clustering algorithms that mimic the behaviour of so-called *brain maps*, medium to small aggregations of neurons in the cortical area of the brain, involved in selectively processing homogeneous classes of sensory data. Processing in a brain map consists in the activation (or *firing*) of one or more neurons each time a particular stimulus is presented. A crucial feature of brain maps is their topological organization: nearby neurons in the map are fired by similar stimuli. Although some brain maps are taken to be genetically pre-programmed, there is evidence that at least some aspects of such global neural organization emerge as a function of the sensory experience accumulated through learning (Jenkins, Merzenich, and Ochs 1984; Kaas, Merzenich, and Killackey 1983).

A *KSOM* is a grid of parallel processing nodes, also suggestively referred to as 'receptors'. Each node is synaptically connected with all units on the *input layer*, where *input vectors* are encoded (Figure 7.1a). Each connection is treated as a communication channel with no time delay, whose synaptic strength is given by a weight value. Each receptor is thus associated with one synaptic *weight vector* in the *spatial connection layer*.

Weight values on the connection layer are adjusted dynamically through learning on the basis of two key principles: similarity and clustering. To see them in action, it is useful to conceive of learning as articulated into three phases: (i) parallel activation, when all receptors are fired by an input vector as a function of the similarity between their weight vector and the input vector itself; (ii) filtering, when the node whose synaptic weight vector is the most similar to the current input vector is singled out as the *Best Matching Unit* 

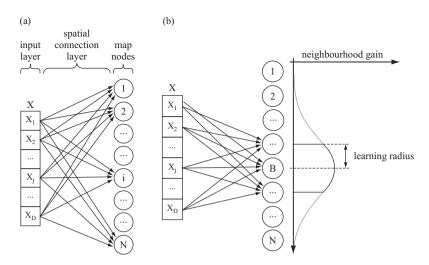


FIGURE 7.1 KSOM: (a) spatial connection layer; (b) spatial neighbourhood function

(BMU); and (iii) adaptive learning, when weight vectors of all receptors are adjusted to make them closer to values in the current input vector. The last step, illustrated in Figure 7.1b, is modulated by two parameters: the *learning rate* and the *neighbourhood gain function*. The learning rate defines the propensity of the map to adjust its synaptic weights. The neighbourhood function is defined as a bell-shaped curve (a Gaussian) centred on the current BMU. The further away from the BMU a node is, the lower the value on the bell and the weaker the adjustment of the node's weight vector. Both learning rate and neighbourhood gain gradually shrink during learning, to simulate the behaviour of a map whose plasticity decreases over time.

Such a simple learning dynamics prompts an overall topological organization of the map receptors in the map space. Input vectors that are similar in the input space will strongly activate nodes that are close in the map space, as shown pictorially in Figure 7.2, where input items are assigned to three classes, each represented by a different grey pattern. On the untrained KSOM, nodes that are fired by the same class of input vectors are randomly scattered (Figure 7.2b). After training, they cluster in topologically connected areas of the map (Figures 7.2c and 7.2d).

#### 7.4.2 Temporal Hebbian Self-Organizing Map (THSOM)

Temporal Hebbian Self-Organizing Maps (THSOMs; Koutnik 2007) model synchronization of two BMUs firing at consecutive time steps. This means

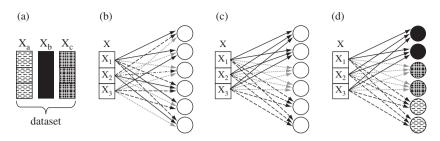


FIGURE 7.2 KSOM: (a) dataset; (b) untrained network; (c) trained network; (d) node labelling

that a THSOM can remember, at time *t*, its state of activation at time t-1 and can make an association between the two states. This is possible by augmenting traditional KSOMs with an additional layer of synaptic connections between each single node and all other nodes on the map (Figure 7.3).

Connections are treated as communication channels whose synaptic strength is measured with a weight value, updated in a fixed one-step time delay. Weights on the connection layer (hereafter referred to as the *temporal connection layer*) are adjusted by Hebbian learning, based on activity synchronization of the BMU at time *t*–*1* and the BMU at time *t*. During training, the temporal connection between the two BMUs is potentiated (Figure 7.4a),

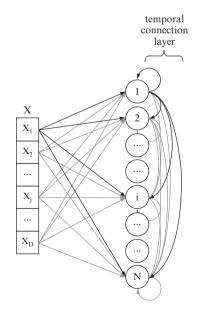


FIGURE 7.3 THSOM: temporal connection layer

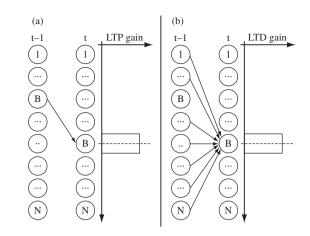


FIGURE 7.4 THSOM's temporal layer plasticity: (a) Long-Term Potentiation; (b) Long-Term Depression

while the temporal connections between all other nodes and the BMU at time *t* are depressed (Figure 7.4b). Logically, this amounts to enforcing the entailment  $B_t \rightarrow B_{t-1}$ .

### 7.4.3 Topological Temporal Hebbian Self-Organizing Map (T<sup>2</sup>HSOM)

The model adopted in the present work originally extends Koutnik's THSOM by using the neighbourhood function as a principle of organization of connections in the temporal connection layer (Figures 7.5a, b). An additional depressant Hebbian rule penalizes the temporal connections between the BMU at time *t*-1 and all nodes lying outside the neighbourhood of the BMU at time *t* (Figure 7.5c). This is equivalent to the logical entailment  $B_{t-1}$  $\rightarrow B_t$ . Taken together, the temporal connections in Figure 7.5 enforce a bidirectional entailment between  $B_{t-1}$  and  $B_t$  inducing a bias for biunique first-order Hebbian connections. We shall refer to such a bias as the *association biuniqueness assumption*.

# 7.4.4 $T^2$ HSOMs in action

When trained on time series of input vectors, a T<sup>2</sup>HSOM develops (i) a topological organization of receptors by their sensitivity to similar input vectors and (ii) a first-order time-bound correlation between BMUs activated at two consecutive time steps.

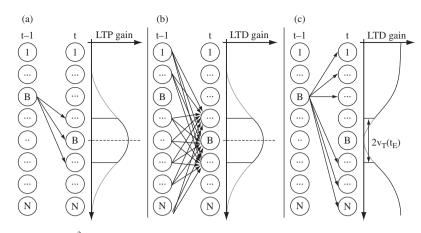


FIGURE 7.5  $T^2$ HSOM's temporal layer plasticity: (a) Long-Term Potentiation; (b,c) Long-Term Depression

Input vectors can be similar for two independent and potentially conflicting reasons: (i) they have vector representations that are close in the input space; and (ii) they distribute similarly, i.e. they tend to be found in similar sequences. A  $T^2HSOM$  tries to optimize topological clustering according to both criteria for similarity. For any sequence of input vectors, the model creates an internal representation of the chain of BMUs fired by the sequence. It is possible to map out the corresponding chain by traversing the path of Hebbian connections leading from the BMU fired by the first input vector to the one fired by the last input vector, going through all intermediate BMUs. In this respect, the map behaves like a first-order stochastic Markov model, whose states are topological clusters of class-sensitive receptors and stochastic state transitions are represented by normalized connections.

The knowledge of a trained  $T^2$ HSOM is stored in the synaptic weights of its nodes. Understanding and evaluating the map's learning behaviour thus requires a few post-processing steps to read off information from synaptic weights. The first step consists in calibrating the trained map by assigning a label to each node. A label is the symbol to which the node is most sensitive, that is whose input vector is closest to the node's weight vector. Since similar input vectors activate nodes topologically close on the map, labelling reveals the topological coherence of the resulting organization (Figure 7.2d). The second post-processing step involves the temporal connection layer. Connection weights  $m_{-ji}$  measure the synaptic strength between two consecutively activated BMUs. They are transformed into transition probabilities by normalizing the weight matrix (by columns) and then transposing it:

$$t_{i,j} = m_{j,i} \cdot \frac{1}{\sum\limits_{h=1}^{N} m_{h,i}} \tag{1}$$

where  $t_{i,j}$  represents the probability of making a transition from the symbol labelling the *i*-th node to the symbol labelling the *j*-th node. The resulting transition matrix is then used to analyse the performance of the model at recall, making it possible to evaluate the following aspects:

- the number of out-going transitions from each node in terms of Shannon and Weaver's entropy;
- the ability of the map to predict a word, expressed in terms of average (un)certainty in guessing the next transition;
- an entropic measure of paradigm complexity based on the information above.

#### 7.4.5 *Learning bias*

Due to its temporal bias for biunique first-order Hebbian connections (section 7.4.3), the map tries to internally represent each input sequence through a dedicated chain of BMUs as shown in Table 7.1 for the input sequences *ABC* and *123* (left panel).

TABLE 7.1. Chains of BMUs activated by different input strings

input	chain	input	chain
$\left\{\begin{array}{c}ABC\\123\end{array}\right\}$	$\Rightarrow \begin{array}{c} A \to B \to C \\ 1 \to 2 \to 3 \end{array}$	$\left.\begin{array}{c} \alpha CD1\\ \alpha CD2 \end{array}\right\} \;\;\Rightarrow\;\;$	$\Rightarrow \alpha \to C \to D \stackrel{\longrightarrow}{\longrightarrow} 1 2$

When different sequences share the same head but have different tails, the map creates a unique chain for the shared head and bifurcates upon the split tail, as shown in the right panel of Table 7.1. If heads differ too, the map tries to develop distinct chains by duplicating receptors that are dedicated to identical symbols (see Table 7.2, left panel). In this way, the map supplies, with space, lack of a memory order greater than one. However, if topological constraints are enforced, shared subsequences are represented through shared chains (Table 7.2, right panel).

TABLE 7.2. Alternative chains of BMUs activated by the same input strings

input	chain	input	chain
$\left. \stackrel{\alpha CD1}{\beta CD2} \right\}$	$\Rightarrow \begin{array}{l} \alpha \to C \to D \to 1 \\ \beta \to C \to D \to 2 \end{array}$	$\left. \begin{array}{c} \alpha CD1 \\ \beta CD2 \end{array} \right\}$	$\Rightarrow \frac{\alpha}{\beta} \xrightarrow{\sim} C \to D \xrightarrow{\rightarrow} 1 \\ \xrightarrow{\sim} 2$

Note that the level of entropy of the map (i.e. its degree of uncertainty) differs in the two panels of Table 7.2. In the left panel, the map can predict the two symbol chains with certainty starting from the first symbol. Thus, entropy goes down to zero. In the right panel of Table 7.2, entropy increases when the chain bifurcates, as, upon activation of 'D', the map is in no position to anticipate with certainty which out-going connection will be taken. Hence, generalization and memory compression increase entropy. This observation is confirmed by an analysis of the dynamic behaviour of a T<sup>2</sup>HSOM as detailed in the following section.

#### 7.4.6 Time-space trade-off

As the overall topological organization of the map is the result of cooperation and competition between temporal and spatial vector similarity, its generalization capabilities crucially depend on this dynamics.

When neighbourhood functions are operating, receptors that are fired by similar input vectors tend to stick together in the map space. Large areas of receptors are recruited for frequently occurring input vectors. In particular, if the same input vector occurs in different contexts, the map tends to recruit specialized receptors that are sensitive to the specific contexts where the input vector is found. The more varied the distributional behaviour of an input vector, the larger the area of dedicated receptors (space allowing). These dynamics are coherent with a learning strategy that minimizes entropy over inter-node connections. Moreover, it constrains the degrees of freedom to specialize receptors, since all receptors compete for space on the map. As a result, some low-frequency input vectors may lack dedicated receptors after training. By the same token, dedicated receptors may generalize over many instances of the same input vector, gaining in generality but modelling their distributional behaviour more poorly. The main consequence of poor modelling of the time-bound distribution of input vectors is an increase in the level of entropy of the map, as more general nodes present more out-going connections. However, topological generalization is essential for a map to learn symbolic sequences whose complexity exceeds the map's memory resources (i.e. the number of available nodes). Moreover, lack of topological

organization makes it difficult for a large map to converge on learning simple tasks, as the map has no pressure to treat identical input tokens as belonging to the same type (Ferro and Pirrelli, in preparation).

## 7.5 Modelling word learning

A T<sup>2</sup>HSOM learns word forms as time series of (phonological) symbols preceded by a start-of-word symbol ('#') and immediately followed by an end-of-word symbol ('\$'), as in '#,F,A,CH,CH,O,\$' (transcribed pronunciation of Italian *faccio*, 'I do'). Phonological segments are encoded through *n*-dimensional binary vectors specifying place and manner of articulation. In learning a word form, the map is exposed to one segment at a time, in order of appearance from left to right. Upon exposure to the end-of-word symbol '\$', the map resets its Hebbian connections thus losing memory of the order in which words are presented. By being trained on several sequences of this kind, a T<sup>2</sup>HSOM (i) develops internal representations of phonological symbols, (ii) links them through first-order Hebbian connections, and (iii) organizes developed representations topologically. The three steps are not taken one after the other but dynamically interact in non-trivial ways, as we shall see in the general discussion.

From a linguistic viewpoint, step (i) corresponds to learning individual phonological segments by recruiting increasingly specialized receptors. Frequent phonological segments are learned more quickly than less frequent ones. Step (ii) allows the map to develop selective paths through consecutively activated BMUs. This corresponds to learning word forms or recurrent parts of them. Once more, this is a function of the frequency with which symbol sequences are presented to the map. Finally, step (iii) combines spatial and temporal information to cluster nodes topologically. Accordingly, nodes that compete for the same symbol stick together on the map. Moreover, they tend to form sub-clusters to reflect distributionally different instances of the same symbol. For example, the phonological symbol 'A' in '#,F,A,CH,CH,O,\$' will fire, if space allows, a different node than the same symbol in '#,S,E,M, B,R,A,\$' (*sembra*, 'it seems'). In what follows we consider in some detail the implications of this strategy for learning the inflectional paradigms of a language.

In two learning sessions, we trained a 10x10 T<sup>2</sup>HSOM on present indicative forms of Italian and French verbs. For each language, the set of forms was selected according to their frequency distributions by person–number feature combinations in a reference corpus. For both experiments, the same configuration of learning parameters was chosen.

#### 7.5.1 Italian

The Italian training dataset contains present indicative forms of 20 different verbs, for a total of 103 attested different forms, whose frequency distributions are sampled from the Calambrone section of the Italian CHILDES sub-corpus (MacWhinney 2000), of about 110,000 token words. As we were mainly interested in effects of global paradigm-based organization, forms were mostly selected from regular, formally transparent paradigms. Nonetheless, some subregular high-frequency forms (such as those of STARE 'stay', FARE 'make' and POTERE 'be able') were present in the training set.

The resulting overall map is shown in Figure 7.6. Shades of grey on arrow lines indicate levels of connection strength, with darker lines representing stronger connections. Vowel segments are clustered topologically and clearly separated from consonants. Moreover, they appear to play the role of prominent attractors for patterns of connectivity, particularly when they function as (parts of) inflectional endings. In some cases, it is possible to follow a continuous path of connections going from '#' (top left corner of the map), to '\$' (bottom left corner of the map), as with the high-frequency word form '#,F,A,\$' ('it does'). In the vast majority of cases, however, connection chains

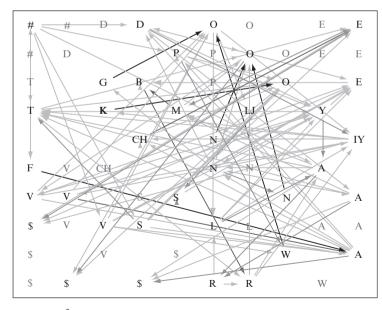


FIGURE 7.6 A T<sup>2</sup>HSOM trained on Italian present indicative verb forms

represent recurrent segmental subsequences, corresponding to inflectional endings, verb stems, or parts of them.

The underlying paradigmatic structure of such an entangled bundle of connections is thrown into sharper relief in Figure 7.7, where each panel shows the activation pattern of the map when it is fired by forms that occupy the same present indicative cell (1<sup>st</sup> person singular, 2<sup>nd</sup> person singular, etc.). Clearly, the six panels share a substantial number of connectivity patterns, due to repeated activation of regular stems, and differ in the way stems are connected with inflectional endings.

Figures 7.6 and 7.7 provide a static view of paradigms as entrenched patterns of inter-node connectivity. To get a flavour of the process of dynamic

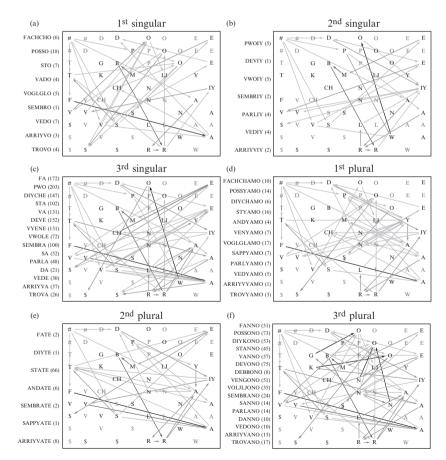


FIGURE 7.7 The underlying structure of Italian present indicative cells

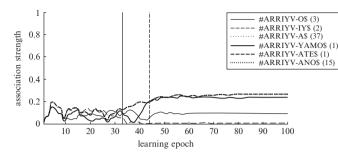


FIGURE 7.8 Stem-ending connections in the present indicative of ARRIVARE

emergence of any such pattern through learning we have to turn to Figure 7.8. Here, temporal weights over connections between the verb stem and its present indicative endings are monitored through 100 learning epochs for the regular verb ARRIVARE ('arrive'). In the plot, each connection weight is normalized according to equation (1) above. After an initial chaotic phase, with inflectional endings competing for primacy, the paradigm converges to a stable state at around epoch 45. The two greyish vertical lines on the plot mark the points in time when the topological organization of the spatial layer subsides (solid line), and when the topological organization of the temporal layer comes to an end (dashed line). We shall comment on the role of these two signposts later in the general discussion.

#### 7.5.2 French

The French training set includes 100 present indicative forms sampled from the MorPa corpus (Montermini, Boyé, and Tseng 2008) according to their frequency distributions and phonologically transcribed with an inventory of 40 phonemes with binary vector encoding.

The four panels of Figure 7.9 show patterns of connections for  $1^{st}$  singular forms (a),  $1^{st}$  plural forms (b),  $2^{nd}$  plural forms (c) and  $3^{rd}$  plural forms (d) of the French present indicative. In panels (b) and (c),  $1^{st}$  and  $2^{nd}$  plural endings show dedicated patterns of connectivity reflecting their recurrent activation. Each such pattern includes the incoming connection to the node specialized for the inflectional ending (represented by the symbol '5' for the first person plural and 'e' for the second person plural) and its outgoing connection to the end-of-word symbol '\$'.

Figure 7.10 shows how temporal weights over stem-ending connections evolve through learning epochs in the regular present indicative paradigm of

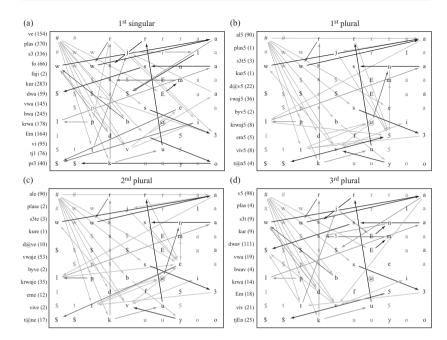


FIGURE 7.9 The underlying structure of French present indicative cells

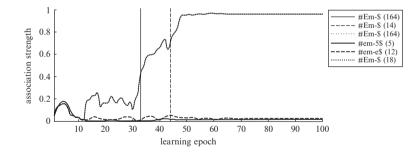


FIGURE 7.10 Stem-ending connections in the present indicative of AIMER

AIMER. Due to the extensive syncretism of French present indicative forms in the three singular persons (and, in regular cases, also in the third plural person), the cumulative effect of their pressure on first and second plural endings means that the latter hardly reach perceivable levels of activation.

#### 7.6 General discussion

 $T^2$ HSOMs memorize word forms by topologically organizing (a) nodes that are sensitive to word segments and (b) patterns of time-bound connectivity between consecutively fired nodes. Due to the biuniqueness association assumption (section 7.4.3), the strength of any inter-node connection 'A $\leftrightarrow$ B' is (a) a direct function of the number of times the connection is activated during training, (b) an inverse function of the number of times 'A' is seen preceding a symbol which is not 'B', and (c) an inverse function of the number of times 'B' is seen following a symbol which is not 'A'. This simple dynamics has important consequences for the way paradigms are learned and eventually organized by a T<sup>2</sup>HSOM.

First, all regularly inflected forms belonging to the same paradigm compete with one another on the map. For instance, '#,A,R,R,I,V,O,\$' ('I arrive') inhibits and is inhibited by '#,A,R,R,I,V,A,\$' ('(s)he arrives'). Second, each form may be supported by other word forms sharing the same stem-ending transition. For example, '#,A,R,R,I,V,O,\$' is strengthened by '#,D,E,V,O,\$'. Finally, '#,A,R,R,I,V,O,\$' is inhibited by word forms with a different stemending transition, such as '#,S,T,O,\$' ('I stay') and '#,L,E,G,G,O,\$' ('I read').

To illustrate this point in more detail, let us turn back to Figure 7.8 above. In the paradigm of ARRIVARE, different endings compete chaotically in the first learning epochs, before the map reaches a stage where the topological organization of the spatial layer subsides (solid vertical line). In this initial phase, dedicated receptors have not yet developed (especially for low-frequency symbols) and BMUs change dramatically, affecting large neighbouring areas on the map. An intermediate phase starts with the solid line and ends with the dashed vertical line, marking the epoch where the topological organization of the temporal layer comes to an end. In this phase, macroparadigms start to set in. Dedicated receptors are already topologically organized and entrenched but temporal connections are still changed over neighbouring areas. This means that different connections going into the same receptor, say 'V $\leftrightarrow$ O' and 'T $\leftrightarrow$ O', strongly compete with one another for the whole cluster of 'O' receptors. This causes connection weights to vary considerably. The higher the productivity of an inflectional ending the more chaotic this phase. Finally, when the dashed vertical line is reached, temporal weights change moderately, with excitatory connections acting locally and inhibitory connections making receptors specialize for context-sensitive symbols. All in all, this phase can be interpreted as a process of paradigm refinement, where the map assigns relative association strengths to endings that form part of the same paradigm.

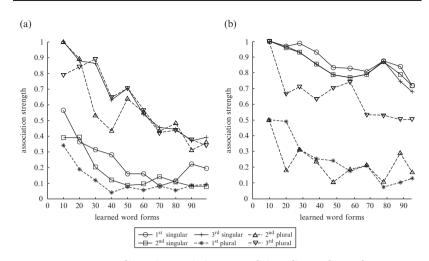


FIGURE 7.11 Intra-paradigmatic association strength in Italian and French

This dynamics sheds light on frequency effects of paradigm entrenchment. Figure 7.11 shows average levels of normalized association weights over stemending connections in the present indicative paradigms of Italian (panel a) and French (panel b), plotted against an incrementally growing lexicon. In Italian, association weights of high-frequency endings start high in the upper part of the panel, but slump rather quickly as the lexicon grows. Such a trend is counterbalanced by the characteristically U-shaped curve of weights for low-frequency endings in the same panel. After the map is exposed to 100 word forms, degrees of association strength level out considerably, allowing the map to settle down far away from its associational biuniqueness bias. The probability mass that the map assigns, on average, to an Italian present indicative paradigm tends to be more evenly distributed after training, thus avoiding within-paradigm levelling effects. This is due to balanced competition among intra-paradigmatic endings and lack of syncretism. In mathematical terms, Italian present indicative paradigms are highly entropic, and this causes fast convergence of transition probabilities in the map.

The result highlights two further points. As more words are learned, association strengths get smaller, since the map is storing more information on time-bound connections between segments. Since the map must take stock of more and more outgoing transitions from each node, paradigm entropy increases. Nonetheless, the map is memorizing word forms better, as witnessed by decreasing levels of the map's uncertainty in going through a known

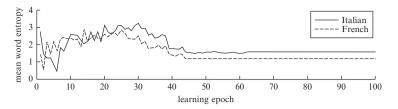


FIGURE 7.12 Average per-word entropy in processing Italian and French verb forms

word (Figure 7.12). Hence paradigm entropy increases, while word entropy decreases. The map is moving towards a more balanced organization of verb forms into paradigms, while, at the same time, memorizing individual verb forms increasingly more accurately.

The Italian overall trend is less prominent when we look at the French data (Figure 7.11b). Association weights neither go down nor converge as quickly as in the Italian experiment. There is a slowly decreasing trend in the overall association strength, but differences over individual endings remain high. After being exposed to 100 different word forms, the map finds it difficult to distribute transition probabilities evenly within a paradigm. The extensive syncretism of French present indicative forms produces a frequency gang effect that slows down the process of learning less frequent inflectional markers (Figure 7.10).

### 7.7 Concluding remarks

As descriptive tools of theoretical linguistics, paradigms have enjoyed a hybrid status, halfway between entrenched patterns of lexical organization and processing structures enforcing global constraints on the output of traditional inflection rules. In a psycholinguistic perspective, they appear to play a significant role not only in the way morphological information is processed, but also in the way the same information is acquired and structured through competition of concurrently memorized word forms. To our knowledge, no existing computational or psycholinguistic model of morphological processing can capture such a manifold range of diverse and potentially conflicting requirements.

In the present contribution, we show that paradigmatic structures can emerge through word learning as the by-product of the endogenous dynamics of lexical memorization as competitive self-organization, based on the diverging principles of formal contrast (in space) and association biuniqueness (in time). According to this view, inflected forms are not the output of rules mapping lexical representations onto surface realizations, but rather the driving force of lexical organization. However, more than storage is involved here. A trained map behaves like a first order stochastic Markov chain, with inter-node connections building expectations about possible inflected forms on the basis of a global topological organization of already known forms.

The model, we contend, prompts a radical reappraisal of the traditional mêlée between one-route and dual-route models of morphology processing and learning. That patterns of morphological structure are derivative of associative connections between stored forms (modulated by frequency) by no means implies that the same patterns play no role in word processing. Being derivative does not necessarily mean being epiphenomenal. Conversely, that rule-like generalizations apply in an apparently context-free way does not imply that they play no role in the way word information is structured and organized in the lexicon. Being important to processing does not mean being irrelevant for word learning and storage, and vice versa. We believe that further investigation into the computational and neuro-biological substrates of morphological paradigms is certain to change our views on foundational issues of grammar architecture.

REFERENCES

437

# References

- Abeillé, Anne and Godard, Danièle (2002). 'The syntactic structure of French auxiliaries', *Language* 78: 404–452.
- Ackerman, Farrell and Stump, Gregory T. (2004). 'Paradigms and periphrastic expressions', in L. Sadler and A. Spencer (eds.), 111–157.
- Ackerman, Farrell and Webelhuth, Gert (1998). *A Theory of Predicates*. Stanford: CSLI. Acquaviva, Paolo (2008). *Lexical Plurals*. Oxford: Oxford University Press.
- Adam Aulinas, Montserrat (2006). El català septentrional de transició: Nova visió des de la morfologia. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- Adams, James N. (1977). The Vulgar Latin of the Letters of Claudius Terentianus. Manchester: Manchester University Press.
- AIS: Jaberg, Karl and Jud, Jakob (1928–1940). Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz. Zofingen: Ringier.
- Aissen, Judith (1999). 'Markedness and subject choice in Optimality Theory', Natural Language and Linguistic Theory 17: 673–711.
- Alameda, José and Cuetos, Fernando (1995). *Diccionario de frecuencias de las unidades lingüísticas del castellano*. Oviedo: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Oviedo.
- Albright, Adam (2002). 'Islands of reliability for regular morphology: Evidence from Italian', *Language* 78: 684–709.
- Albright, Adam (2008). 'Inflectional paradigms have bases too: Arguments from Yiddish', in A. Bachrach and A. Nevins (eds.), *The Bases of Inflectional Identity*. Oxford: Oxford University Press, 271–312.
- Albright, Adam (2009). 'Modeling analogy as probabilistic grammar', in J. P. Blevins and J. Blevins (eds.), *Analogy in Grammar: Form and Acquisition*. Oxford: Oxford University Press, 185–213.
- Albright, Adam, Andrade, Argelia and Hayes, Bruce (2001). 'Segmental environments of Spanish diphthongization', UCLA Working Papers in Linguistics 7: 117–151.
- Albright, Adam and Hayes, Bruce (2002). 'Modelling English past tense intuitions with minimal generalization', *Proceedings of the ACL 2002 Workshop on Morphological and Phonological Learning*, vol. 6. Philadelphia, PA: ACL Publications, 58–69.
- ALF: Gilliéron, Jules and Edmont, Edmond (1902–1910). Atlas linguistique de la France. Paris: Champion.
- Allen, William S. (1973). Accent and Rhythm. Prosodic Features of Latin and Greek. Cambridge: Cambridge University Press.
- ALLR: Lanher, Jean, Litaize, Alain, and Richard, Jean (1979–1988). Atlas linguistique et ethnographique de la Lorraine romane. 4 vol. Paris: Éditions du CNRS.

- Álvarez Álvarez, Guzmán (1949). 'El habla de Babia y Laciana', *Revista de filología* española Anejo 49. Madrid.
- Andersen, Henning (1973). 'Abductive and deductive change', *Language* 49: 765–793. Anderson, John M. (1997). *A Notional Theory of Syntactic Categories*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anderson, Stephen R. (1975). 'On the interaction of phonological rules of various types', *Journal of Linguistics* 11: 39-63.
- Anderson, Stephen R. (1982). 'Where's Morphology', *Linguistic Inquiry* 13.4: 571–612.
  Anderson, Stephen R. (1988). 'Inflection', in M. Hammond and M. Noonan (eds.), *Theoretical Morphology.* San Diego: Academic Press, 23–43.
- Anderson, Stephen R. (1992). A-Morphous Morphology. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anderson, Stephen R. (2008). 'Phonologically conditioned allomorphy in the morphology of Surmiran (Rumantsch)', *Word Structure* 1: 109–134.
- Anderson, Stephen R. (2010). 'Failing one's obligations: Defectiveness in Rumantsch reflexes of *debere*', in M. Baerman, G. G. Corbett, and D. Brown (eds.), *Defective Paradigms: Missing Forms and What They Tell Us*, Oxford: British Academy / Oxford University Press, 19–36.
- Anderson, Stephen R. (forthcoming). Surmiran: A Swiss Rumantsch Language. Oxford: Oxford University Press.
- Anderson, Stephen R. and Lightfoot, David W. (2002). The Language Organ: Linguistics as Cognitive Physiology. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anglade, Joseph (1921). Grammaire de l'ancien provençal. Paris: Klincksieck.
- Anttila, Arto (2002). 'Morphologically conditioned phonological alternations', Natural Language and Linguistic Theory 20: 1-42.
- APV: [Anon.] (in prep.). Atlas des patois valdôtains. Aoste: Bureau régional pour l'ethnologie et la linguistique (BREL).
- Argote, Jeronymo Contador de (1725). *Regras da Língua Portugueza, Espelho da Língua Latina, secunda impressão.* Lisboa: Officina da Musica.
- Aronoff, Mark (1976). Word Formation in Generative Grammar. Cambridge, MA: MIT Press.
- Aronoff, Mark (1994). Morphology by Itself: Stems and Inflectional Classes. Cambridge, MA: MIT Press.
- Aronoff, Mark and Fudeman, Kirsten (2005). What is Morphology? Malden, MA: Blackwell.
- Aronoff, Mark and Xu, Zheng (to appear). 'A Realization Optimality-Theoretic approach to affix order', *Morphology*.
- Arquint, Jachen C. (1964). Vierv ladin. Grammatica elementara dal rumantsch d'Engiadina bassa. Tusan: Lia Rumantscha.
- Arquint, Jachen C. (1979). Zur Syntax des Partizipiums der Vergangenheit im Bündnerromanischen mit Ausblicken auf die Romania. Chur: Arquint.

- Arregi, Karlos (2000). 'How the Spanish verb works'. Paper presented at the *30th Linguistic Symposium on Romance Languages*. University of Florida, Gainesville [February 2000: http://home.uchicago.edu/~karlos/Arregi-theme.pdf].
- Aski, Janice M. (1995). 'Verbal suppletion: An analysis of Italian, French, and Spanish to go', Linguistics 33: 403–432.
- Aurélio, Buarque de Holanda Ferreira (1986). *Novo dicionário da língua portuguesa*, 2nd edn. Rio de Janeiro: Nova Fronteira.
- Austin, Peter (1981). A Grammar of Diyari, South Australia. Cambridge: Cambridge University Press.
- Auwera, Johan van der and Lejeune, Ludo (2005). 'The morphological imperative', in M. Haspelmath, M. Dryer, and D. Gil (eds.), *The World Atlas of Language Structures*. Oxford: Oxford University Press, 286–289.
- Baayen, Harald (2007). 'Storage and computation in the mental lexicon', in G. Jarema and G. Libben (eds.), *The Mental Lexicon*: '*Core Perspectives*. Amsterdam: Elsevier, 81–104.
- Baayen, Harald, Dijkstra, Ton and Schreuder, Robert (1997). 'Singulars and plurals in Dutch: Evidence for a parallel dual route model', *Journal of Memory and Language* 37: 94–117.
- Baerman, Matthew (2004). 'Directionality and (un)natural classes in syncretism', *Language* 80: 807–827.
- Baerman, Matthew (2007). 'Morphological reversals', *Journal of Linguistics* 43: 33–61.
  Baerman, Matthew (2008). 'Historical observations on defectiveness: The first singular non-past', *Russian Linguistics* 32: 81–97.
- Baerman, Matthew and Brown, Dunstan (2005). 'Syncretism in verbal person/number marking', in M. Haspelmath, M. Dryer, D. Gil, and B. Comrie (eds.), *The World Atlas of Language Structures*. Oxford: Oxford University Press, 122–125.
- Baerman, Matthew, Brown, Dunstan and Corbett, Greville G. (2005). *The Syntax–Morphology Interface. A Study of Syncretism.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Baerman, Matthew, Corbett, Greville G., Brown, Dunstan and Hippisley, Andrew (eds.) (2007). *Deponency and Morphological Mismatches*. Oxford: Oxford University Press.
- Baker, Mark C. (1985). 'The Mirror Principle and morphosyntactic explanation', *Linguistic Inquiry* 16: 373-415.
- Baker, Mark C. (1988). Incorporation. A Theory of Grammatical Function Changing. Chicago: University of Chicago Press.
- Baker, Mark C. (2003). *Lexical Categories. Verbs, Nouns and Adjectives.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Bakker, Peter (2003). 'Mixed languages as autonomous systems', in Y. Matras and P. Bakker (eds.), *The Mixed Language Debate*. Berlin: de Gruyter, 107–150.
- Balcom, Patricia, Beaulieu, Louise, Butler, Gary R., Cichocki, Władysław and King, Ruth (2008). 'Introduction: The linguistic study of Acadian French', *Canadian Journal of Linguistics/Revue canadienne de linguistique* 53: 1–5.

- Baptista, Marlyse (2003). 'Inflectional plural marking in pidgins and creoles: A comparative study', in I. Plag (ed.), 315-332.
- Baptista, Marlyse, Mello, Heliana and Suzuki, Miki (2007). 'Cape Verdean creole and Guinea-Bissau creole', in J. Holm and P. Patrick (eds.), *Comparative Creole Syntax*. London: Battlebridge, 53–82.
- Barbato, Marcello (2002). 'La formazione dello spazio linguistico campano', *Bollettino linguistico campano* 2: 29–64.
- Barbato, Marcello (2010). 'Il principio di dissimilazione e il plurale di I classe (con *excursus* sul destino di TUUS SUUS e sull'analogia)', Zeitschrift für romanische Philologie 126: 39-70.
- Bárkányi, Zsuzsanna (2002). 'A fresh look at quantity sensitivity in Spanish', *Linguistics* 40: 375-394.
- Baroni, Marco (2000). Distributional Cues in Morpheme Discovery: A Computational Model and Empirical Evidence. Ph.D. dissertation, UCLA.
- Barros, João de (1540). *Grammatica da lingua Portugesa, Olyssippone. Apud Lodouicum Rotorigiū Typographum*. M.D.XL. 3rd edn, organized by José Pedro Machado 1958. Lisbon: Sociedade Astória.
- Bauer, Laurie (1983). English Word-formation. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, Laurie (2003). Introducing Linguistic Morphology. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Beard, Robert (1998). 'Derivation', in A. Spencer and A. M. Zwicky (eds.), *The Handbook of Morphology*. Oxford: Blackwell, 44–65.
- Beaulieu, Louise and Cichocki, Władysław (2008). 'La flexion postverbale -ont en français acadien: une analyse sociolinguistique', *Canadian Journal of Linguistics/ Revue canadienne de linguistique* 53: 35–62.
- Beaulieu, Louise and Cichocki, Władysław (2009). 'Patrons sociolinguistiques chez trois générations de locuteurs acadiens', in M. Dufresne, F. Dupuis, and E. Vocaj (eds.), Historical Linguistics 2007: Selected Papers from the 18th International Conference on Historical Linguistics, Montréal, 6–11 August 2007. Amsterdam: Benjamins, 211–222.
- Beniak, Édouard and Mougeon, Raymond (1989). 'Recherches sociolinguistiques sur la variabilité en franco-ontarien', in R. Mougeon and É. Beniak (eds.), *Le Français canadien parlé hors Québec: un aperçu sociolinguistique*. Québec: Les Presses de l'Université Laval, 69–104.
- Benua, Laura (1995). 'Identity effects in morphological truncation', in J. Beckmann, S. Urbanczyk, and L. Walsh Dickey (eds.), University of Massachusetts Occasional Papers in Linguistics 19. December 2014 - 11
- Papers in Linguistics 18: Papers in Optimality Theory. Amherst: GLSA, 77–136. Benua, Laura (2000). Phonological Relations between Words. New York: Garland. Beretta, Claudio (1980). Contributo per una grammatica del milanese contemporaneo. Milano: Virgilio.

Bermúdez-Otero, Ricardo (1999). Constraint Interaction in Language Change: Quantity in English and Germanic. Unpublished Ph.D. dissertation, University of Manchester and Universidad de Santiago de Compostela.

Bermúdez-Otero, Ricardo (2003). 'The acquisition of phonological opacity', in J. Spenader, A. Eriksson and Ö. Dahl (eds.), *Variation within Optimality Theory: Proceedings of the Stockholm Workshop on Variation within Optimality Theory.* Stockholm: Department of Linguistics, Stockholm University, 25–36.

Bermúdez-Otero, Ricardo (2007). 'Morphological structure and phonological domains in Spanish denominal derivation', in F. Martínez-Gil and S. Colina (eds.), *Optimality-Theoretic Studies in Spanish Phonology.* Amsterdam: Benjamins, 278–311.

Bermúdez-Otero, Ricardo (forthcoming). *Stratal Optimality Theory*. Oxford: Oxford University Press.

Bernardi, Rut and Stricker, Hans (1994).<sup>5</sup> Handwörterbuch des Rätoromanischen. Zürich: Offizin.

Berretta, Monica (1985). 'I pronomi clitici nell'italiano parlato', in G. Holtus and E. Radtke (eds.), *Gesprochenes Italienisch in Geschichte und Gegenwart*. Tübingen: Narr, 185–224.

Berretta, Monica (1989). 'Tracce di coniugazione oggettiva in italiano', in F. Foresti, E. Rizzi, and P. Benedini (eds.), *L'italiano tra le lingue romanze. Atti del XX Congresso della Società Linguistica Italiana. Bologna 25–27 settembre 1986.* Rome: Bulzoni, 125–150.

Berretta, Monica (1993). 'Morfologia', in A. Sobrero (ed.), *Introduzione all'italiano contemporaneo*, vol. 1. Roma: Laterza, 193–245.

Bertinetto, Pier Marco (1986). *Tempo, aspetto e azione nel verbo italiano*. Florence: Accademia della Crusca.

Bertinetto, Pier Marco (2004). 'Verbi deverbali', in M. Grossmann and F. Rainer (eds.), *La formazione delle parole in italiano*. Tübingen: Niemeyer, 465–472.

Bertoletti, Nello (2005). Testi veronesi dell'età scaligera. Edizione, commento linguistico e glossario. Padua: Esedra.

Bertolo, Liliana, Daval, Ferruccio, Morandi, Iris and Philippot, Lidia (1999). Patois à petits pas. Méthode pour l'enseignement du francoprovençal. Aoste: Région Autonome de la Vallée d'Aoste / Bureau régional pour l'ethnologie et la linguistique.

Bierwisch, Manfred (1967). 'Syntactic features in morphology: General problems of so-called pronominal inflection in German', in *To Honor Roman Jakobson. Essays on the Occasion of his Seventieth Birthday*, vol.1. The Hague: Mouton, 239–270.

Bittner, Dagmar, Dressler, Wolfgang U. and Kilani-Schoch, Marianne (eds.) (2003). Development of Verb Inflection in First Language Acquisition: A Cross-Linguistic Perspective. Berlin: de Gruyter.

Blasco Ferrer, Eduardo (1984). Grammatica storica del catalano e dei suoi dialetti con speciale riguardo all'algherese. Tübingen: Narr.

Blevins, James P. (2003). 'Stems and paradigms', Language 79: 737-767.

Blevins, James P. (2006). 'Word-based morphology', Journal of Linguistics 42: 531-573.

Blevins, James P. (2008). 'Declension classes in Estonian', Linguistica Uralica 44: 241–267.

Bloomfield, Leonard (1933). Language. New York: Henry Holt and Co.

Bobaljik, Jonathan D. (2002). 'Syncretism without paradigms: Remarks on Williams 1981, 1994, in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology* 2001. Dordrecht: Kluwer, 53–85.

Bolinger, Dwight L. (1968). Aspects of Language. New York: Harcourt, Brace & World.
Bonami, Olivier and Boyé, Gilles (2002). 'Suppletion and dependency in inflectional morphology', in F. Van Eynde, L. Hellan, and D. Beermann (eds.), The Proceedings of the 8th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar. Stanford, CA: CSLI Publications, 51–70. [http://csli-publications.stanford.edu/ HPSG/2/Bonami-Boije.pdf].

Bonami, Olivier and Boyé, Gilles (2003). 'Supplétion et classes flexionnelles', *Langages* 152: 102–126.

Bonami, Olivier and Boyé, Gilles (2007). 'French pronominal clitics and the design of Paradigm Function Morphology', in G. Booij, L. Duccheschi, B. Fradin, E. Guevara, A. Ralli, and S. Scalise (eds.), Online Proceedings of the Fifth Mediterranean Morphology Meeting (MMM5), Fréjus, September 2005. University of Bologna, 291-322. [http://mmm.lingue.unibo.it/; retrieved October, 2008]

Bondardo, Marcello (1972). Il dialetto veronese. Lineamenti di grammatica storica e descrittiva. Verona: Edizioni di 'Vita Veronese'.

Booij, Geert (1996). 'Inherent versus contextual inflection and the split morphology hypothesis', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1995*. Dordrecht: Kluwer, 1–16.

Börjars, Kersti, Vincent, Nigel and Chapman, Carol (1997). 'Paradigms, periphrases and pronominal inflection: A feature-based account', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1996*. Dordrecht: Kluwer, 155–180.

Bosch, Antal van den, Daelemans, Walter and Weijters, Ton (1996). 'Morphological analysis as classification: An inductive-learning approach', in K. Oflazer and H. Somers (eds.), *Proceedings of NEMLAP II*. Ankara: Bilkent University.

Boudelaa, Sami and Marslen-Wilson, William (2001). 'Morphological units in the Arabic mental lexicon', *Cognition* 81: 65–92.

Bourciez, Édouard (1967). Éléments de linguistique romane, 5th edn. Paris: Klincksieck.

- Boyé, Gilles and Cabredo Hofherr, Patricia (2006). 'The structure of allomorphy in Spanish verbal inflection', *Cuadernos de lingüística del instituto universitario Ortega y Gasset* 13: 9–24.
- Brasseur, Patrice (2001). Dictionnaire des régionalismes du français de Terre-Neuve. Tübingen: Niemeyer.

Bresnan, Joan and Kaplan, Ronald M. (1982). 'Lexical-Functional Grammar: A formal system for grammatical representation', in J. Bresnan (ed.), *The Mental Representation of Grammatical Relations*. Cambridge, MA: MIT Press, 174–281.

Bromberger, Sylvain and Halle, Morris (1989). 'Why phonology is different', *Linguistic Inquiry* 20: 51–70.

- Brown, Roger (1973). A First Language: The Early Stages. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Buchmeier, Matthias. (2007–). *Palabras más frecuentes del español.* 10 July 2008 [http://en.wiktionary.org/wiki/User:Matthias\_Buchmeier#Spanish\_frequency\_list].
- Burzio, Luigi (1996). 'Surface constraints versus underlying representation', in J. Durand and B. Laks (eds.), 97–122.
- Burzio, Luigi (1998). 'Multiple correspondence', Lingua 104: 79-109.
- Burzio, Luigi (2004). 'Paradigmatic and syntagmatic relations in Italian verbal inflection', in J. Auger, J. C. Clements, and B. Vance (eds.), *Contemporary Approaches to Romance Linguistics*. Amsterdam: Benjamins, 17–44.
- Butt, Miriam, Niño, María-Eugenia and Segond, Frédérique (2004). 'Multilingual processing of auxiliaries within LFG', in L. Sadler and A. Spencer (eds.), 11–22.
- Bybee, Joan L. (1985). *Morphology. A Study of the Relation between Meaning and Form.* Amsterdam: Benjamins.
- Bybee, Joan L. (1994). 'The grammaticization of zero: Asymmetries in tense and aspect systems', in W. Pagliuca (ed.), *Perspectives on Grammaticalization*. Amsterdam: Benjamins, 235–254.
- Bybee Joan L. (1995*a*). 'Regular morphology and the lexicon', *Language and Cognitive Processes* 10: 425–455.
- Bybee, Joan (1995b). 'Diachronic and typological properties of morphology and their implications for representation', in L. Feldman (ed.), *Morphological Aspects of Language Processing*. Hillsdale: Erlbaum, 225–247.
- Bybee, Joan L. (2007). Frequency of Use and the Organization of Language. Oxford: Oxford University Press.
- Bybee, Joan L. and Brewer, Mary (1980). 'Explanation in morphophonemics: Changes in Provençal and Spanish preterit forms', *Lingua* 52: 201–242.
- Bye, Patrick (2008). 'Allomorphy selection, not optimization', in M. Krämer, S. Blaho, and P. Bye (eds.), *Freedom of Analysis?* Berlin: de Gruyter.
- Calabrese, Andrea (1985). 'Metaphony in Salentino', *Rivista di grammatica generativa* 9/10: 3–140.
- Calabrese, Andrea (1998). 'Metaphony revisited,' Rivista di linguistica 10: 7-68.
- Calderone Basilio, Herreros, Ivan and Pirrelli, Vito (2007). 'Learning inflection: The importance of starting big', *Linguespacee linguaggio* 2: 175–199.
- Caligiuri, Maria (1995–96). Note di morfologia e sintassi sul dialetto catanzarese urbano. Tesi di laurea, Università della Calabria.
- Canellada, María Josefa (1944). 'El bable de Cabranes', *Revista de filología española* Anejo 31. Madrid.
- Cano, Ana (1981). 'El habla de Somiedo', *Verba*. Santiago de Compostela: Universidad de Santiago de Compostela.
- Capozzoli, Raffaele (1889). Grammatica del dialetto napoletano. Naples: Chiurazzi.
- Cardoso, Hugo (2006). 'Diu Indo-Portuguese: Change and continuity since 1882'. Paper presented at the Associação de Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola, University of Coimbra.

- Carstairs[-McCarthy], Andrew (1984) 'Outlines of a constraint on syncretism', Folia Linguistica 18: 73-85.
- Carstairs[-McCarthy], Andrew (1987). Allomorphy in Inflexion. London: Croom Helm. Carstairs[-McCarthy], Andrew (1988). 'Some implications of phonologically conditioned suppletion', in G. Booij and J. van Marle (eds.), Yearbook of Morphology [1988]. Dordrecht: Foris, 67–94.
- Carstairs-McCarthy, Andrew (1994). 'Inflection classes, gender, and the Principle of Contrast', *Language* 70: 737–788.
- Carstairs-McCarthy, Andrew (1998*a*). 'Comments on the paper by Noyer', in St. G. Lapointe, D. K. Brentari, and P. M. Farrell (eds.), *Morphology and its Relation to Phonology and Syntax*. Stanford: CSLI, 286–301.
- Carstairs-McCarthy, Andrew (1998b). 'How lexical semantics constrains inflectional allomorphy', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1997.* Dordrecht: Kluwer, 1–24.
- Carstairs-McCarthy, Andrew (2005). 'Affixes, stems and allomorphic conditioning in paradigm function morphology', in G. Booij and J. van Marle (eds.), Yearbook of Morphology 2004. Dordrecht: Kluwer, 253–281.
- Carstairs-McCarthy, Andrew (2010). *The Evolution of Morphology*. Oxford: Oxford University Press.
- Carteret, Cathie (2003). Regular and Irregular Verb Inflection in the French Mental Lexicon: A Dual-Mechanism Perspective. Doctoral thesis, University of Essex.
- Cavacas, Augusto d'Almeida (1920). A língua portuguesa e a sua metafonia. Coimbra: Imprensa da Universidade.
- Chevalier, Gisèle (2008). 'Les français du Canada: faits linguistiques, faits de langue', *Alternative francophone* 1: 80–97.
- Chevalier, Gisèle, Kasparian, Sylvie and Silbertzein, Max (2003). 'Lexique–grammaire évolutif de l'acadien avec INTEX'. Unpublished paper given at Sixth INTEX Workshop, Sofia, 28–30 May 2003.
- Chierchia, Gennaro (1986). 'Length, syllabification and the phonological cycle in Italian', *Rivista di linguistica* 8: 5–33.

Chomsky, Noam (1957). Syntactic Structures. The Hague: Mouton.

- Chomsky, Noam (1965). Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge, MA: MIT Press. CICA = Torruella, Joan (dir.). Corpus informatitzat del català antic. [http://lexicon.
- uab.cat/cica/index.php]. Clahsen, Harald (1999). 'Lexical entries and rules of language: A multidisciplinary
- study of German inflection', Behavioral and Brain Sciences 22: 991–1060.
- Clahsen, Harald (2006). 'Dual-mechanism morphology', in K. Brown (ed.), Encyclopedia of Language and Linguistics, vol. 4. Oxford: Elsevier, 1–5.
- Clahsen, Harald, Aveledo, Fraibet and Roca, Iggy (2002). 'The development of regular and irregular verb inflection in Spanish child language', *Journal of Child Language* 29: 591–622.
- Clark, Eve V. (1987). 'The Principle of Contrast: a constraint on language acquisition', in B. MacWhinney (ed.), *Mechanisms of Language Acquisition*. Hillsdale, NJ: Erlbaum, 1–33.

Clark, Eve V. (1988). 'On the logic of contrast', Journal of Child Language 15: 317-335. Clark, Eve V. (1990). 'On the pragmatics of contrast', Journal of Child Language 17: 417-431.

- Clark, Eve V. (1993). The Lexicon in Acquisition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clements, J. Clancy (1996). The Genesis of a Language: The Formation and Development of Korlai Portuguese. Amsterdam: Benjamins.
- Clements, J. Clancy and Koontz-Garboden, Andrew (2002). 'Two Indo-Portuguese Creoles in contrast', Journal of Pidgin and Creole Languages 17: 191-236.
- Cocchi, Gloria (2000). 'Free clitics and bound affixes: A unitary analysis', in B. Gerlach and J. Grijzenhout (eds.), Clitics in Phonology, Morphology and Syntax. Amsterdam: Benjamins, 85-119.
- Cole, Jennifer and Trigo, Loren (1988). 'Parasitic harmony,' in H. van der Hulst and N. Smith (eds.), Features, Segmental Structure and Harmony Processes, vol. 2. Dordrecht: Foris, 19–38.
- Comrie, Bernard (1975). 'Causatives and universal grammar', Transactions of the Philological Society 1974: 1–32.
- Comrie, Bernard (1976a). 'The syntax of causative constructions: Cross-language similarities and divergences', in M. Shibatani (ed.), The Grammar of Causative Constructions. New York: Academic Press, 261-312.
- Comrie, Bernard (1976b). Aspect: An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard (1985). Tense. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. (1991). Gender. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. (2000). Number. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. (2005). 'The canonical approach in typology', in Z. Frajzyngier,
- A. Hodges, and D. S. Rood (eds.), Linguistic Diversity and Language Theories. Amsterdam: Benjamins, 25-49.
- Corbett, Greville G. (2006). Agreement. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. (2007a). 'Canonical typology, suppletion, and possible words', Language 83: 8-42.
- Corbett, Greville G. (2007b). 'Deponency, syncretism, and what lies between', in M. Baerman, G. Corbett, D. Brown, and A. Hippisley (eds.). Deponency and Morphological Mismatches, Oxford: British Academy/Oxford University Press, 21-43.
- Corbett, Greville G. and Fraser, Norman (1993). 'Network Morphology: A DATR account of Russian nominal inflection', Journal of Linguistics 29: 113-142.

CORIS/CODIS: Corpus di italiano scritto http://corpora.dslo.unibo.it/.

Coromines, Joan (1971). Lleures i converses d'un filòleg. Barcelona: Club Editor.

- Cortés, Corinne (1993). 'Catalan participle agreement, auxiliary selection and the Government Transparency Corollary', Probus 5: 193-240.
- Cruschina, Silvio (2006). 'Il vocalismo della Sicilia centrale: il tratto [ATR], metafonesi e armonia vocalica', Rivista italiana di dialettologia 30: 75-101.
- Dardano, Maurizio (1978). La formazione delle parole nell'italiano di oggi: Primi materiali e proposte. Rome: Bulzoni.

445

- Dauzat, Albert (1932). 'Andare-aller d'après les atlas linguistiques', in [Anon.] (ed.) Études de dialectologie romane dédiées à la mémoire de Charles Grandgagnage. Paris: Droz, 121-130.
- Davies, Mark and Raposo Preto-Bay, Ana Maria (2008). Frequency Dictionary of Portuguese. London: Routledge.
- De Blasi, Nicola and Imperatore, Luigi (2000 2nd ed.). Il napoletano parlato e scritto. Con note di grammatica storica. Nuova edizione. Naples: Libreria Dante & Descartes.
- De Diego-Balaguer, Ruth (2003). Morphological Processing of Verbs in Spanish: Convergent Evidence from Behavioural, Neuropsychological and Neuroimaging Data. Doctoral thesis, Universitat de Barcelona.
- De Mauro, Tullio (1963). Storia linguistica dell'Italia unita. Bari: Laterza.
- De Mauro, Tullio (1999–2000). Grande dizionario italiano dell'uso. Turin: UTET.
- DECLC = Coromines, Joan (1980–2001). Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana. 10 vols. Barcelona: Curial.
- Decurtins, Alexi (1958). Zur Morphologie der unregelmässigen Verben im Bündnerromanischen. Bern: Francke.
- Del Puente, Patrizia (1995). 'La metafonia napoletana. Un tentativo di analisi sociolinguistica', L'Italia dialettale 58: 49-67.
- Deledar, J. (1995). Grammaire des parlers couserannais. Loubières: IEO-Ariège.
- Den Os, Els and Kager, René (1986). 'Extrametricality and stress in Spanish and Italian', Lingua 69: 23-48.
- Deshaies, Denise, Martin, Claire and Noël, Dany (1981). 'Régularisation et analogie dans le système verbal en français parlé dans la ville de Québec', in D. Sankoff and H. J. Cedergren (eds.), Variation Omnibus. Edmonton: Linguistic Research Inc., 411-419.
- Detges, Ulrich (2009). 'How useful is case morphology? The loss of the Old French two-case system within a theory of Preferred Argument Structure', in J. Barðdal and S. L. Chelliah (eds.), The Role of Semantic, Pragmatic, and Discourse Factors in the Development of Case. Amsterdam: Benjamins, 93-120.
- Di Sciullo, Anna-Maria and Williams, Edwin (1987). On the Definition of Word. Cambridge, MA: MIT Press.

Diáz Castañón, María Jose (1966). El habla del Cabo de Peñas. Oviedo: IDEA.

- Díaz González, Olga Josefina (1986). El habla de Candamo: Aspectos morfosintácticos y vocabulario. Oviedo: Universidad de Oviedo.
- Dietrich, Wolf (1973). Der periphrastische Verbalaspekt in den romanischen Sprachen. Tübingen: Niemeyer.
- D'Imperio, Mariapaola and Rosenthall, Sam (1999). 'Phonetics and phonology of main stress in Italian', Phonology 16: 1-28.
- Drapeau, Lynn (1982). 'Les paradigmes sontaient-tu régularisés?', in C. Lefebvre (ed.), La Syntaxe comparée du français standard et populaire: approches formelle et fonctionnelle, vol. 2. Quebec: Office de la langue française, 127-147.

Dressler, Wolfgang U. (1985). Morphonology: The Dynamics of Derivation. Ann Arbor: Karoma.

Dressler, Wolfgang U. (1989). 'Prototypical differences between inflection and derivation', Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 42: 3-10.

- Dressler, Wolfgang U. (2000). 'Naturalness', in G. Booij, C. Lehmann, and J. Mugdan (eds.), Morphologie/Morphology I. Berlin: de Gruyter, 288-296.
- Dressler, Wolfgang U., Kilani-Schoch, Marianne, Gagarina, Natalia, Pestal, Lina and Pöchtrager, Markus (2006). 'On the typology of inflection class systems', Folia Linguistica 40: 51-74.
- Dressler, Wolfgang U., Mayerthaler, Willi, Panagl, Oswald, and Wurzel, Wolfgang U. (1987). Leitmotifs in Natural Morphology. Amsterdam: Benjamins.
- DRG: [Anon.] (1939- ). Dicziunari Rumantsch Grischun. Cuoira: Bischofberger/ Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun.
- Duarte i Montserrat, Carles and Alsina i Keith, Àlex (1986). Gramàtica històrica del català, vol. 2. Barcelona: Curial.
- Dubuisson, Pierrette (1976). Altas linguistique et ethnographique du Centre, vol. 2. Paris: Éditions du CNRS.
- Durand, Jacques and Laks, Bernard (eds.) (1996). Current Trends in Phonology: Models and Methods. Salford: European Studies Research Institute, University of Salford.
- Dyck, Carrie J. (1995). Constraining the Phonology-Phonetics Interfaces: With Exemplification from Spanish and Italian Dialects. Ph.D. dissertation, University of Toronto.
- Eddington, David (2002). 'Dissociation in Italian conjugations: A single-route account', Brain and Language 81: 291-302.
- Ellis, Nick and Schmidt, Richard (1998). 'Rules or associations in the acquisition of morphology? The frequency by regularity interaction in human and pdp learning of morphosyntax', Language and Cognitive Processes 13: 307-336.
- Embick, David (2000). 'Features, syntax, and categories in the Latin perfect', Linguistic Inquiry 31: 185-230.
- Embick, David and Halle, Morris (2005). 'On the status of stems in morphological theory', in T. Geerts and H. Jacobs (eds.), Romance Languages and Linguistic Theory 2003. Amsterdam: Benjamins, 37-62.
- Engel, Dulcie M. (1996). 'Le passé du passé', Word 47: 41-62.
- Ernout, Alfred (1953). Morphologie historique du latin. 3rd edn. Paris: Klincksieck.
- Evans, Nicholas and Levinson, Stephen C. (2009). 'The myth of language universals: Language diversity and its importance for cognitive science', Behavioral and Brain Sciences 32: 429-492.
- Everett, Daniel (1996). Why There Are No Clitics. Dallas, TX: Summer Institute of Linguistics & The University of Texas at Arlington Press.
- Falk, Yehuda N. (1984). 'The English auxiliary system: A lexical-functional analysis', Language 60.3: 483-509.
- Falk, Yehuda N. (2003). 'The English auxiliary system revisited', in M. Butt and T. H. King (eds.), Online Proceedings of the LFG 2003 Conference, University at Albany-suny ltd. Stanford: CSLI.
- Fanciullo, Franco (1986). 'Syntactic reduplication and the Italian dialects of the Centre-South', Journal of Italian Linguistics 8: 67-104.

Fanciullo, Franco (1994). 'Morfo-metafonia', in P. Cipriano, P. Di Giovine, and M. Mancini (eds.), Miscellanea di studi linguistici in onore di Walter Belardi. Rome: Il Calamo, 571–592.

Fehringer, Carol (2004). 'How stable are morphological doublets? A case study of /ə/ ~ Ø variants in Dutch and German', Journal of Germanic Linguistics 16.4: 285-329.

Feldman, Laurie and Soltano, Emily (1999). 'Morphological priming: The role of prime duration, semantic transparency and affix position', Brain and Language 60: 33-39.

Fernández, Joseph (1960). El habla de Sisterna. Madrid: CISIC.

Fernández González, José Ramón (1981). El habla de Ancares. Oviedo: Universidad de

Fernández González, José Ramón (1985). Gramática histórica provenzal. Oviedo: Universidad de Oviedo, Servicio de Publicaciones.

- Fernández Rei, Francisco (1990). Atlas lingüístico galego, vol. 1: Morfoloxía verbal. Corunna: Instituto da lingua galega.
- Fernández Vior, José Antonio (1997). El habla de Vegadeo (A Veiga y su concejo). Oviedo: Academia de la llingua asturiana.
- Ferro, Marcello and Pirrelli, Vito (in preparation). Memory Self-Organization in Time and Space.
- Finegan, Edward (1995). 'Subjectivity and subjectivisation: An introduction', in D. Stein and S. Wright (eds.), Subjectivity and Subjectivisation. Cambridge: Cambridge University Press, 1-15.
- Fintel, Kai von and Iatridou, Sabine (2008). 'How to say ought in foreign: The composition of weak necessity modals', in J. Guéron and J. Lecarme (eds.), Time and Modality. Berlin: Springer, 115-141.
- Fischer, Wolfdietrich (1997). 'Classical Arabic', in R. Hetzron (ed.), The Semitic Languages. London: Routledge, 187-219.

Flamm, Hans W. (1987). 'Dovei o dovetti?', Lingua nostra 48: 20-25.

- Flikeid, Karin and Péronnet, Louise (1989). 'N'est-ce pas vrai qu'il faut dire: J'avons été?: divergences regionales en acadien', Le Français moderne 57: 219-242.
- Fodor, Jerry A. (1983). The Modularity of Mind. An Essay on Faculty Psychology. Cambridge, MA: MIT Press.

Foley, James (1967). 'Spanish plural formation', Language 43: 486-493.

- Ford, Michael A., Marslen-Wilson, William D., and Davis, Matthew H. (2003). 'Morphology and frequency: Contrasting methodologies', in H. Baayen and R. Schreuder (eds.), Morphological Structure in Language Processing. Berlin: de Gruyter, 89-124.
- Fortson, Benjamin W. (2007). 'The origin of the Latin future active participle', in
- A. Nussbaum (ed.), Verba Docenti. Studies in Historical and Indo-European Linguistics Presented to Jay H. Jasanoff by Students, Colleagues, and Friends. Ann Arbor: Beech Stave Press, 83-95.
- Fouché, Pierre (1924). Morphologie historique du roussillonnais. Toulouse: Privat. Fouché, Pierre (1967). Le verbe français. Étude morphologique. Paris: Klincksieck.

447

449

- Frank, Anette and Zaenen, Annie (2004). 'Tense in LFG: Syntax and morphology', in L. Sadler and A. Spencer (eds.), 23–65.
- Freire, M. Lugris (1922). Gramática do idioma galego. Corunna: Zincke Hermanos.
- Frost, Ram, Deutsch, Avital, Gilboa, Orna, Tannenbaum, Michal and Marslen-Wilson, William (2000). 'Morphological priming: Dissociation of phonological, semantic and morphological factors', *Memory and Cognition* 28: 1277–1288.
- Frost, Ram, Forster, Kenneth I., and Deutsch, Avital (1997). 'What can we learn from the morphology of Hebrew? A masked priming investigation of morphological representation', *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition* 23: 829–856.
- Furer, Jean-Jacques (2002). Dictionnaire romanche sursilvan-français romontsch sursilvan-franzos. Trun: Fundaziun Pader Flurin Maissen.
- Gaglia, Sascha (2009). Metaphonie im kampanischen Dialekt von Piedimonte Matese. Eine Analyse an der Schnittstelle zwischen Phonologie, Morphologie und Lexikon. Doctoral dissertation, University of Konstanz [http://nbn-resolving.de/ urn:nbn:de:bsz:352-opus-86653].
- Gaglia, Sascha (2010). 'La metafonesi come fenomeno d'interfaccia. A proposito di due dialetti meridionali' in M. Iliescu, H. Siller-Runggaldier and P. Danler (eds.), *Actes du XXVe Congrès international de linguistique et de philologie romanes, Innsbruck 2007*, Berlin: De Gruyter, II, 77–86.
- Ganzoni, Gian P. (1977). Grammatica ladina. Grammatica sistematica dal rumantsch d'Engiadin' Ota per scolars e creschieus da lingua rumauntscha e tudas-cha. Samedan: Lia Rumantscha.
- García Arias, José Luis (1974). 'El habla de Teberga: sincronía y diacronía', *Archivum* 24: 5–330.
- García García, José (1983). *El habla de El Franco*. Mieres: Instituto Bernaldo de Quirós. García-Macho, M. Lourdes and Penny, Ralph (2001). *Gramática histórica de la lengua española. Morfología.* Madrid: Universidad nacional de educación a distancia.
- García Valdés, Celsa Carmen (1979). El habla de Santianes de Pravia. Mieres del Camino: Instituto "Bernaldo de Quirós".
- Garrapa, Luigia (2004). 'Vocali maschili e femminili fra Salento centrale e Salento meridionale: problemi sincronici per un'analisi diacronica', in P. Cosi (ed.), Atti del
- I<sup>o</sup> Convegno nazionale dell'associazione di scienze della voce (AISV). Misura di parametri. Aspetti tecnologici ed implicazioni nei modelli linguistici, Padova, 2–4 Dicembre 2004. Brescia: EDK, 651–670.
- Gartner, Theodor (1883). Raetoromanische Grammatik. Heilbronn: Henninger.
- Gathercole, Virginia C. (1989). 'Contrast: A semantic constraint?', *Journal of Child Language* 16: 685–702.
- Gaussier, Eric (1999). 'Unsupervised learning of derivational morphology from inflectional lexicons', *Proceedings of the Workshop on Unsupervised Learning in Natural Language Processing*. College Park, MD: University of Maryland, 24–30.
- *GDFC* = Société du parler français au Canada (1930). *Glossaire du parler français au Canada*. Québec: Société du parler français au Canada.

- Giammarco, Ernesto (1973). 'Selezione del verbo ausiliare nei paradigmi dei tempi composti', *Abruzzo* 11: 152–178.
- Gilliéron, Jules (1880). Patois de la commune de Vionnaz (Bas-Valais). Paris: Vieweg.
  Gilliéron, Jules and Edmont, Edmond (1902). Atlas linguistique de la France. Paris: Champion.
- Giorgi, Alessandra and Pianesi, Fabio (1997). Tense and Aspect. Oxford: Oxford University Press.
- Giorgi, Alessandra and Pianesi, Fabio (2004). 'On the speaker's and the subject's temporal representation: The case of the Italian imperfect', in J. Guéron and J. Lecarme (eds.), *The Syntax of Time*. Cambridge, MA: MIT Press, 259–298.
- Goldsmith, John (2001). 'Unsupervised learning of the morphology of a natural language', *Computational Linguistics* 27: 153–198.
- Goldsmith, John (2006). 'An algorithm for the unsupervised learning of morphology', Language Engineering 12: 353-371.
- Golla, Victor (1970). *Hupa Grammar*. Ph.D. dissertation. University of California, Berkeley. Gonzáles, Manuel G., Mateo, Carmen G., Banga, Eduardo R. and Rei, Elisa F. (2002).
- Diccionario de verbos galegos. Vigo: Xerais. Gougenheim, Georges (1971). Étude sur les périphrases verbales de la langue française.
- Paris: Nizet. GPSR: Gauchat Louis Joanie and Llander Lander Land
- GPSR: Gauchat, Louis, Jeanjaquet, Jules and Tappolet, Ernest (1924–). Glossaire des patois de la Suisse romande. Neuchâtel: Attinger, then Geneva: Droz.
- GRADIT = Grande dizionario italiano dell'uso, Turin, UTET, 1999 [2007<sup>3</sup>]
- Grafström, Åke (1968). Étude sur la morphologie des plus anciennes chartes languedociennes. Stockholm: Almqvist & Wiksell.
- Gramado, Naité (1996). Dicionário de verbos portugueses. Lisbon: Plátano.
- Grandgent, Charles H. (1905). An Outline of the Phonology and Morphology of Old Provençal. Boston: Heath. [Reprinted New York: AMS Press, 1973.]
- Graur, Alexandru (1961). 'Note asupra personei a II-a sg. a imperativului în romîneşte', *Studii și cercetări lingvistice* 12: 159–61.
- Greenberg, Joseph H. (1960). 'A quantitative approach to the morphological typology of language', *International Journal of American Linguistics* 26: 178–194.
- Greenberg, Joseph H. (1966). Language Universals, with Special Reference to Feature Hierarchies. The Hague: Mouton.
- Greimas, A. Julien (1986 2nd ed.). Sémantique structurale: recherche de méthode. Paris: Presses Universitaires de France.
- Griera, Antoni (1931). *Gramàtica històrica del català antic*. Barcelona: Institució Patxot. Grimshaw, Jane (1997). 'Projection, heads, and Optimality', *Linguistic Inquiry* 28: 373–422.
- Grisch, Mena (1939). *Die Mundart von Surmeir*, Romanica Helvetica, vol. 12. Paris:
- Grossi Fernández, M. (1962). 'Breve estudio de un bable central: el de Meres', *Archivum* 12: 445–465.
- Guerzoni, Elena (2000). 'Stress and morphology in the Italian verb system'. Paper presented at Going Romance, Utrecht.

Halle, Morris (1973). 'Prolegomena to a theory of word formation', Linguistic Inquiry 4: 3-16.

- Halle, Morris, Harris, James W. and Vergnaud, Jean R. (1991). 'A reexamination of the stress erasure condition and Spanish stress', Linguistic Inquiry 22: 141-159.
- Halle, Morris and Marantz, Alec (1993). 'Distributed Morphology and the pieces of inflection', in K. Hale and S. Keyser (eds.), The View from Building 20. Essays in Linguistics in Honor of Sylvain Bromberger. Cambridge, MA: MIT Press, 111-176.
- Halle, Morris and Mohanan, Karuvannur P. (1985). 'Segmental phonology of modern English', Linguistic Inquiry 16: 57-116.
- Hallion Bres, Sandrine (2004). 'Quelques aspects de la morphosyntaxe du verbe en franco-manitobain', Cahiers franco-canadiens de l'Ouest 16: 79-97.
- Harris, James, W. (1972). 'Five classes of irregular verbs in Spanish', in J. Casagrande and B. Saciuk (eds.), Generative Studies in Romance Languages. Rowley, MA: Newbury House, 247-271.
- Harris, James W. (1973). 'On the order of certain phonological rules in Spanish', in S. R. Anderson and P. Kiparsky (eds.), A Festschrift for Morris Halle. New York: Holt, Rinehart and Winston, 59-76.
- Harris, James W. (1983). Syllable Structure and Stress in Spanish: A Nonlinear Analysis. Cambridge, MA: MIT Press.
- Harris, James W. (1987). 'The accentual patterns of verb paradigms in Spanish', Natural Language and Linguistic Theory 5: 61-90.
- Harris, James W. (1989). 'How different is verb stress in Spanish?', Probus 1: 241-258.
- Harris, James W. (1995). 'Projection and edge marking in the computation of stress in Spanish', in J. A. Goldsmith (ed.), The Handbook of Phonological Theory. Oxford: Blackwell, 867-887.
- Harris, Martin (1982). 'The "past simple" and the "present perfect" in Romance', in N. Vincent and M. Harris (eds.), Studies in the Romance Verb. London: Croom Helm, 42-70.
- Harris, Zellig S. (1951). Methods in Structural Linguistics. Chicago: University of Chicago Press.
- Haspelmath, Martin (1996). 'Word-class changing inflection and morphological theory', in G. Booij and J. van Marle (eds.), Yearbook of Morphology 1995. Dordrecht: Kluwer, 42-66.
- Haspelmath, Martin (2002). Understanding Morphology. London and New York: Arnold.
- Hay, Jennifer (2001). 'Lexical frequency in morphology: Is everything relative?', Linguistics 39: 1041-1070.
- Hayes, Bruce (1989). 'Compensatory lengthening in moraic phonology', Linguistic Inquiry 20: 253-306.
- Heine, Bernd (2008). 'Ways of explaining language structure: The case of auxiliaries'. Paper given at Cognitive and Functional Perspectives on Dynamic Tendencies in Languages, University of Tartu, May 29-June 1, 2008.

451

Heine, Bernd, Ulrike Claudi and Friederike Hünnemeyer (1991). Grammaticalization: A Conceptual Framework. Chicago: University of Chicago Press.

Hockett, Charles F. (1968). The State of the Art. The Hague: Mouton.

Hoenigswald, Henry M. (1983). 'Doublets', in F. B. Agard, G. Kelley, A. Makkai, and

V. B. Makkai (eds.), Essays in Honor of Charles F. Hockett. Leiden: Brill, 167-171. Hooper, Joan Bybee (1980). 'Child morphology and morphophonemic change', in

- J. Fisiak (ed.), Historical Morphology. The Hague: Mouton, 157–188.
- Hopper, Paul and Traugott, Elizabeth (2003). Grammaticalization, 2nd edn. Cambridge: Cambridge University Press.
- Howard, Irwin (1972). A Directional Theory of Rule Application in Phonology. Ph.D. dissertation, MIT. Published as Working Papers in Linguistics 4.7, University of Hawaii.
- Hutschenreuther, Karl (1910). 'Syntaktisches zu den rätoromanischen Übersetzungen der vier Evangelien', Romanische Forschungen 27: 376-600.
- Hyams, Nina (1992). 'Morphological development in Italian and its relevance to parameter-setting models: Comments on the paper by Pizzuto and Caselli', Journal of Child Language 19: 695–709.
- Ineichen, Gustav (1957). 'Die paduanische Mundart am Ende des 14. Jahrhunderts auf Grund des Erbario Carrarese', Zeitschrift für romanische Philologie 73: 38-123.
- Inkelas, Sharon (to appear). 'The morphology-phonology connection', Proceedings of the Berkeley Linguistic Society 34.
- Inkelas, Sharon and Zoll, Cheryll (2003). 'Is grammar dependence real?' ROA 587. Unpublished Manuscript, University of California, Berkeley/MIT.
- Isačenko, Aleksandr V. (1962). Die russische Sprache der Gegenwart, Teil 1: Formenlehre. Halle (Saale): Niemeyer.
- Jackendoff, Ray S. (1975). 'Morphological and semantic regularities in the lexicon', Language 51: 639-671.
- Jacobs, Haike (1994). 'Catalexis and stress in Romance', in M. L. Mazzola (ed.), Issues and Theory in Romance Linguistics. Washington, DC: Georgetown University Press, 49-65.
- Jaszczolt, Katarzyna M. (2009). Representing Time. An Essay on Temporality as Modality. Oxford: Oxford University Press.
- Jenkins, William, Merzenich, Michael M. and Ochs, Marlene (1984). 'Behaviorally controlled differential use of restricted hand surfaces induces changes in the cortical representation of the hand in area 3b of adult owl monkeys', Society for Neuroscience Abstracts 10: 665.
- Jensen, John T. (1974). 'A constraint on variables in phonology', Language 50: 675-686. Jensen, John T. (1990). Morphology. Amsterdam: Benjamins.
- Joanisse, Marc F. and Seidenberg, Mark (1999). 'Impairments in verb morphology after brain injury: A connectionist model', Proceedings of the National Academy of Sciences, 7592-7597.

- Joffre, Marie-Dominique (1986). 'La signification temporelle et aspectuelle de l'adjectif en -\*to', Revue des études latines 64: 211-222.
- Jones, Michael A. (1993). Sardinian Syntax. London: Routledge.
- Jones, Michael A. (1996). Foundations of French Syntax. Cambridge: Cambridge University Press.
- Jud, Jakob (1946-49). 'Altfrz. estuet; bündnerrom. stuver, stuvair', Vox Romanica 9: 29-56.
- Julien, Marit (2001). 'The syntax of complex tenses', The Linguistic Review 18: 125-167. Kaas, Jon H., Merzenich, Michael M. and Killackey, Herbert (1983). 'The reorganization of somatosensory cortex following peripheral nerve damage in adult and developing mammals', Annual Review of Neuroscience 6: 325-356.
- Kager, René (1996). 'On affix allomorphy and syllable counting,' in U. Kleinhenz (ed.), Interfaces in Phonology. Berlin: Akademie Verlag, 155-171.
- Kager, René (1999). Optimality Theory. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kager, René (2008). 'Lexical irregularity and the typology of contrast', in K. Hanson and S. Inkelas (eds.), The Nature of the Word: Essays in Honor of Paul Kiparsky. Cambridge MA: MIT Press, 397-432.
- Kaisse, Ellen M. and Shaw, Patricia (1985). 'On the theory of lexical phonology', Phonology 2: 1-30.
- Kamprath, Christine (1987). Suprasegmental Structures in a Raeto-Romansh Dialect: A Case Study in Metrical and Lexical Phonology. Ph.D. dissertation, University of Texas at Austin.
- Katamba, Francis (1993). Morphology. New York: St Martin's Press.
- Kaze, Jeffrey W. (1989). Metaphony in Italian and Spanish Dialects Revisited. Ph.D. dissertation, University of Illinois at Urbana-Champaign.
- Kenstowicz, Michael (1996). 'Base-identity and uniform exponence. Alternatives to cyclicity', in J. Durand and B. Laks (eds.), 363-393.
- Kihm, Alain (1994). Krivol Syntax. The Portuguese-based Creole Language of Guiné-Bissau. Amsterdam: Benjamins.
- Kihm, Alain (2003). 'Inflectional categories in creole languages', in I. Plag (ed.), 333-363.
- Kilani-Schoch, Marianne and Dressler, Wolfgang U. (2005). Morphologie naturelle et flexion du verbe français. Tübingen: Narr.
- King, Ruth, Nadasdi, Terry and Butler, Gary R. (2004). 'First-person plural in Prince Edward Island Canadian French: The fate of the vernacular variant je...ons', Language Variation and Change 16: 237-255.
- Kiparsky, Paul (1979). 'Metrical structure assignment is cyclic', Linguistic Inquiry 10: 421-441.
- Kiparsky, Paul (1982a). 'Lexical Morphology and Phonology', in I.-S. Yang (ed.), Linguistics in the Morning Calm. Seoul: Hanshin, 3-91.
- Kiparsky, Paul (1982b): 'From Cyclic Phonology to Lexical Phonology', in H. van der Hulst and N. Smith (eds.), The Structure of Phonological Representations. Dordrecht: Foris, 131-175.
- Kiparsky, Paul (1985). 'Some consequences of Lexical Phonology', Phonology 2: 85-138.

REFERENCES

453

- Kiparsky, Paul (1993). 'Blocking in non-derived environments', in S. Hargus and E. M. Kaisse (eds.), Studies in Lexical Phonology. San Diego: Academic Press, 277-313.
- Kiparsky, Paul (1998). Paradigm Effects and Opacity. Ms., Stanford University. Kiparsky, Paul (2000). 'Opacity and cyclicity', The Linguistic Review 17: 351-367.

Klein, Wolfgang (1994). Time in Language. London: Routledge.

Klein, Wolfgang and Perdue, Clive (1997). 'The basic variety (or: Couldn't natural languages be much simpler?)', Second Language Research 13.4: 301-347. Kohonen, Teuvo (2001). Self-Organizing Maps. Heidelberg: Springer.

- Körting, Gustav (1898). 'Die starken Perfekta auf -c im Altprovenzalischen', Zeitschrift für romanische Philologie 22: 258–259.
- Koutnik, Jan (2007). 'Inductive modelling of temporal sequences by means of selforganization', Proceedings of the 2nd International Workshop on Inductive Modelling (IWIM 2007). Prague, 269-277.
- Krämer, Martin (2009a). 'Main stress in Italian nonce nouns', in D. Torck and W. L. Wetzels (eds.), Romance Languages and Linguistic Theory 2006. Amsterdam: Benjamins, 127-142.
- Krämer, Martin (2009b). The Phonology of Italian. Oxford: Oxford University Press. Lapointe, Steven, Brentari, Diane and Farrell, Patrick. (eds.) (1998). Morphology and its Relation to Phonology and Syntax. Stanford, CA: CSLI.
- Lausberg, Heinrich (1962). Romanische Sprachwissenschaft, vol. 3: Formenlehre, zweiter Teil. Berlin: de Gruyter.
- Lausberg, Heinrich (1969 3rd ed.). Romanische Sprachwissenschaft, vol 1: Einleitung und Vokalismus. Berlin: de Gruyter.
- Lausberg, H. (1973). Lingüística románica: morfología. Madrid: Gredos. Berlin: Walter de Gruyter.
- Ledgeway, Adam (2009). Grammatica diacronica del napoletano. Tübingen: Niemeyer. Ledgeway, Adam (2011). 'Syntactic and morphosyntactic typology and change in Latin and Romance', in M. Maiden, J. C. Smith, and A. Ledgeway (eds.), The Cambridge History of the Romance Languages, vol 1. Structures Cambridge: Cambridge University Press, 382-471.
- Lehmann, Christian (1982). 'Universal and typological aspects of agreement', in H. Seiler and F. J. Stachowiak (eds.), Apprehension. Das sprachliche Erfassen von Gegenständen, vol. 2: Die Techniken und ihr Zusammenhang in Einzelsprachen. Tübingen: Narr, 201-267.
- Lehmann, Christian (1985). 'Grammaticalization: Synchronic variation and diachronic change', Lingua e stile 20: 303-318.
- Lehmann, Christian (1995/1982). Thoughts on Grammaticalization. München: Lincom Europa.
- Leonard, Clifford S., jr. (1978). Umlaut in Romance: An Essay in Linguistic Archeology. Grossen-Linden: Hoffmann.

Leumann, Manu (1977). Lateinische Laut- und Formenlehre, vol. 1. Munich: Beck.

Libben, Gary (2006). 'Why study compound processing? An overview of the issues', in G. Libben and G. Jarema (eds.), The Representation and Processing of Compound Words. Oxford: Oxford University Press, 1-22.

Lieber, Rochelle (1982). 'Allomorphy', Linguistic Analysis, 10: 27-52.

- Linares, Rafael (2007). Processing and Representation of Morphologically Complex Verb Forms in Spanish. Doctoral thesis, University of Essex.
- Lindvall, Ivar (1888). *De vi et usu conjunctivi futuri periphrastici apud Ciceronem*. Gothenburg: Göteborgs Handelstidnings Aktiebolag. Reprinted by Bibliolife: Charleston, SC, 2009.
- *LIP* = De Mauro, Tullio, Federico Mancini, Massimo Vedovelli, Miriam Voghera (1993). *Lessico di frequenza dell'italiano parlato*. Milano: Etaslibri.
- Lipski, John M. (1997). 'Spanish word stress: The interaction of moras and minimality', in F. Martínez-Gil and A. Morales-Front (eds.), 559–593.
- Liver, Ricarda (1989). 'Bündnerromanisch. Interne Sprachgeschichte, II: Lexik', in G. Holtus, M. Metzeltin, and C. Schmitt (eds.), *Lexikon der romanistischen Linguistik (LRL)*, vol. 3. Tübingen: Niemever, 786–803.
- Lodge, R. Anthony (2004). A Sociolinguistic History of Parisian French. Cambridge: Cambridge University Press.
- Longtin, Catherine-Marie, Segui, Juan and Hallé, Pierre A. (2003). 'Morphological priming without morphological relationship', *Language and Cognitive Processes* 18: 313–334.
- Loporcaro, Michele (1991). 'Di alcuni caratteri morfosintattici del dialetto di Grizzana, sull'Appennino bolognese', *L'Italia dialettale* 54: 57–126.
- Loporcaro, Michele (1997). 'Puglia and Salento', in M. Maiden, and M. Parry (eds.), *The Dialects of Italy.* London: Routledge, 338–348.
- Loporcaro, Michele (1998). 'Syllable structure and sonority sequencing: Evidence from Emilian', in A. Schwegler, B. Tranel, and M. Uribe-Etxebarria (eds.), *Romance Linguistics: Theoretical Perspectives. LSRL 27.* Amsterdam: Benjamins, 155–170.
- Loporcaro, Michele (2006). 'Contatto e mutamento linguistico in Sardegna settentrionale: il caso di Luras', *Revue de linguistique romane* 70: 321–349.
- Loporcaro, Michele (2010). 'Variation and change in morphology and syntax. Romance object agreement', in F. Rainer, W. U. Dressler, D. Kastovsky, and H. Chr. Luschützky (eds.), *Variation and Change in Morphology. Selected papers from the 13th International Morphology Meeting, Vienna, February 2008.* Amsterdam: Benjamins, 149–175.
- Lüdeling, Anke and Jong, Nivja de (2001). 'German particle verbs and word formation', in N. Dehé, R. Jackendoff, A. McIntyre, and S. Urban (eds.), *Explorations in Verb-Particle Constructions*. Berlin: de Gruyter, 315–333.
- Lüdtke, Helmut (2005). Der Ursprung der romanischen Sprachen. Eine Geschichte der sprachlichen Kommunikation. Kiel: Westensee.
- Luís, Ana R. (2008). 'Tense marking and inflectional morphology in Indo-Portuguese creoles', in Susanne Michaelis (ed.), *Roots of Creole Structures: Weighing the Contribution of Substrates and Superstrates*. Amsterdam: Benjamins, 83–121.
- Luís, Ana R. (2010). 'The loss and survival of inflectional morphology: Contextual vs. inherent inflection in creoles', in Sonia Colina, Antxon Olarrea, and Ana Maria Carvalho (eds.), *Romance Linguistics 2009.* Amsterdam: Benjamins, 323–336.

- Luís, Ana and Spencer, Andrew (2005). 'A paradigm function account of "mesoclisis" in European Portuguese', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 2004*. Dordrecht: Kluwer, 177–228.
- Lutta, C. Martin (1923). Der Dialekt von Bergün. Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, vol. 71. Halle (Saale): Niemeyer.
- MacBride, Alexander I. (2004). A Constraint-Based Approach to Morphology. Ph.D. dissertation, UCLA.
- Machado, José Pedro (1977). Dicionário etimológico da língua portuguesa, 3rd edn, 5 vol. Lisbon: Livros Horizonte.
- MacWhinney, Brian (2000). The CHILDES Project: Tools for Analyzing Talk, vol. 2: The Database. Hillsdale: Erlbaum.

Maia, Clarinda de Azevedo (1986). História do galego-português. Estado linguístico da Galiza e do Noroeste de Portugal desde o século XIII ao século XVI. Coimbra: INIC.

Maiden, Martin (1991*a*). 'On the phonological vulnerability of complex paradigms: Beyond analogy in Italo- and Ibero-Romance', *Romance Philology* 44: 284–305.

Maiden, Martin (1991b). Interactive Morphonology. Metaphony in Italy. London: Routledge.

- Maiden, Martin (1992). 'Irregularity as a determinant of morphological change', Journal of Linguistics 28: 285–312.
- Maiden, Martin (1995a). 'A proposito dell'alternanza *esce, usciva*, in italiano', *Lingua* nostra 56: 37-41.
- Maiden, Martin (1995b). 'Evidence from Italian dialects for the internal structure of prosodic domains', in J. C. Smith and M. Maiden (eds.), *Linguistic Theory and the Romance Languages*. Amsterdam: Benjamins, 115–131.
- Maiden, Martin (1996*a*). 'On the Romance inflectional endings -*i* and -*e*', Romance Philology 50: 147–182.
- Maiden, Martin (1996b). 'The Romance gerund and "system-dependent naturalness" in morphology', *Transactions of the Philological Society* 94: 167–201.
- Maiden, Martin (2000). 'Di un cambiamento intramorfologico: Origini del tipo *dissi, dicesti* ecc., nell'italoromanzo', *Archivio glottologico italiano* 85: 137–171.
- Maiden, Martin (2001a). 'A strange affinity: "perfecto y tiempos afines", Bulletin of Hispanic Studies 78: 441-464.
- Maiden, Martin (2001*b*). 'Passato remoto e condizionale nella morfologia storica italoromanza', *L'Italia dialettale* 62: 7–26.
- Maiden, Martin (2003). 'Il verbo italo-romanzo: verso una storia autenticamente morfologica', in M. Giacomo-Marcellesi and A. Rocchetti (eds.), *Il verbo italiano. Studi diacronici, sincronici, contrastivi, didattici.* Atti del XXXV° Congresso internazionale di studi SLI, Paris, September 20–22, 2001. Rome: Bulzoni, 3–21.
- Maiden, Martin (2004a). 'Verb augments and meaninglessness in Romance morphology', *Studi di grammatica italiana* 22: 1–61.
- Maiden, Martin (2004b). 'Verso una definizione morfologica delle lingue romanze. La nuova fisionomia morfologica del romanzo', Aemilianense. Revista internacional sobre la génesis y los orígenes históricos de las lenguas romances 1: 357-404.
- Maiden, Martin (2004c). 'When lexemes become allomorphs on the genesis of suppletion', *Folia Linguistica* 38: 227–256.

Maiden, Martin (2005). 'Morphological autonomy and diachrony', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 2004*. Dordrecht: Springer, 137–175.

- Maiden, Martin (2007). 'On the morphology of Italo-Romance imperatives', in D. Bentley and A. Ledgeway (eds.), *Sui dialetti italoromanzi* (= Supplement to *The Italianist* 27), 148–164.
- Maiden, Martin (2008). 'Haunting and exorcism: Autonomous morphology and phonological conditioning in the Romance (and especially the Romansh) verb'. Paper given at The Fourth Oxford–Kobe Linguistics Seminar: History and Structure of the Romance Languages, Kobe, Japan, April 2008.
- Maiden, Martin (2009). 'From pure phonology to pure morphology. The reshaping of the Romance verb', *Recherches linguistiques de Vincennes* 38: 45–82.
- Maiden, Martin (2010). 'Riflessioni comparative e storiche sulla sorte del congiuntivo presente nelle varietà italoromanze', in G. Ruffino and M. D'Agostino (eds.), *Storia della lingua italiana e dialettologia*. Palermò: CSFLS, 129–149.
- Maiden, Martin (2011). 'Morphophonological innovation', in M. Maiden, J. C. Smith, and A. Ledgeway (eds.), *The Cambridge History of the Romance Languages*, vol 1: *Structures* Cambridge: Cambridge University Press, 216–267.
- Maiden, Martin and O'Neill, Paul (2010). 'On morphomic defectiveness: Evidence from the Romance languages of the Iberian peninsular', in M. Baerman, G. G. Corbett, and D. Brown (eds.), *Defective Paradigms: Missing Forms and What They Tell Us*, Oxford: British Academy/Oxford University Press, 103–124.
- Maiden, Martin, Swearingen, Andrew, and O'Neill, Paul (2009). 'Imperative morphology in diachrony: Evidence from the Romance languages', in M. Dufresne, M. F. Dupuis, and E. Vocaj (eds.), *Historical Linguistics 2007: Selected Papers from the 18th International Conference on Historical Linguistics, Montréal,* 6–11 August 2007. Amsterdam: Benjamins, 99–108.
- Malagoli, Giuseppe (1910–13). 'L'articolo maschile singolare nel dialetto di Piandelagotti (Modena)', Archivio glottologico italiano 17: 250–254.
- Maldonade, Irani Rodrigues (1995). Erros na aquisição de verbos com alternância vocálica: uma analise socio-interacionista. Master's thesis, University of Campinas.
- Malkiel, Yakov (1977). 'The analysis of lexical doublets. The Romanists' earliest contribution to general linguistics', in D. Feldman (ed.), *Homenaje a Robert A. Hall Jr.: Ensayos lingüísticos y filológicos para su sexagésimo aniversario.* Madrid: Playor, 191–196.
- Maneikis Kniazzeh, Charlotte S. and Neugaard, Edward J. (eds.) (1977). Vides de sants rosselloneses. 3 vols. Barcelona: Fundació Salvador Vives Casajuana.
- Manzini, M. Rita and Savoia, Leonardo M. (2005). *I dialetti italiani e romanci. Morfosintassi generativa*. 3 vols. Alessandria: Edizioni dell'Orso.
- Marantz, Alec (1997). 'No escape from syntax: Don't try morphological analysis in the privacy of your own lexicon', in A. Dimitriadis, L. Siegel, C. Surek-Clark, and A. Williams (eds.), *Proceedings of the 21st Annual Penn Linguistics Colloquium*, University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics 4.2. Philadelphia: University of Pennsylvania, 201–225.

Maratsos, Michael (2000). 'More overregularizations after all', Journal of Child Language 28: 32-54.

- Marle, Jaap van (1996). 'The unity of morphology. The interwovenness of derivational and inflectional dimensions of the word', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1995.* Dordrecht: Kluwer, 67–82.
- Martínez-Gil, Fernando and Morales-Front, Alfonso (eds.) (1997). Issues in the Phonology and Morphology of the Major Iberian Languages. Washington, DC: Georgetown University Press.
- Martins, Ana Maria (1988). 'Metafonia verbal no português uma abordagem histórica', in D. Kremer (ed.), *Homenagem a Joseph M. Piel.* Tübingen: Niemeyer, 349–366.
- Maschi, Roberta and Penello, Nicoletta (2004). 'Osservazioni sul participio passato in veneto', *Quaderni di lavoro dell'ASIS* 4: 21–35.
- Masica, Colin P. (1993). *The Indo-Aryan Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mateus, Maria Helena and d'Andrade, Ernesto (2000). *The Phonology of Portuguese*. Oxford: Oxford University Press.
- Matthews, Peter H. (1972). Inflectional Morphology. A Theoretical Study based on Aspects of Latin Verb Conjugation. Cambridge: Cambridge University Press.
- Matthews, Peter H. (1991). *Morphology*. 2nd edn. Cambridge: Cambridge University Press.
- Matthews, Peter H. (1993). *Grammatical Theory in the United States from Bloomfield to Chomsky*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Matthews, Peter H. (1997). Oxford Concise Dictionary of Linguistics. Oxford: Oxford University Press.
- Maturi, Pietro (2002). Dialetti e substandardizzazione nel Sannio Beneventano. Frankfurt am Main: Lang.
- Mayerthaler, Willi (1988). Morphological Naturalness. Ann Arbor: Karoma.
- McCarthy, John J. (2005). 'Optimal paradigms', in L. J. Downing, T. A. Hall, and R. Raffelsiefen (eds.), *Paradigms in Phonological Theory*. Oxford: Oxford University Press, 170–210.
- McCarthy, John J. (2009). 'Harmony in harmonic serialism', Ms, University of Massachusetts, Amherst.
- McCarthy, John J. (to appear). 'Pausal phonology and morpheme realization', in T. J. Borowsky, S. Kawahara, and T. Shinya (eds.), *Prosody Matters: Essays in Honor of Lisa Selkirk*. London: Equinox.
- McCarthy, John J. and Prince, Alan (1994). 'Generalized Alignment', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1993*. Dordrecht: Kluwer, 79–153.
- McCarthy, John J. and Prince, Alan (1995). 'Faithfulness and reduplicative identity', in J. N. Beckman, L. Walsh Dickey, and S. Urbanczyk (eds.), *University of Massachusetts Occasional Papers* 18: *Papers in Optimality Theory.* Amherst: GLSA, 249–384.
- McClelland, James and Patterson, Karalyn (2002). 'Words or rules cannot exploit the regularity in exceptions (reply to Pinker and Ullman)', *Trends in Cognitive Science* 6: 464–465.

- McQueen, James M. and Cutler, Anne (1998). 'Morphology and word recognition', in A. Spencer and A. M. Zwicky (eds.), *The Handbook of Morphology*. Oxford: Blackwell, 406–427.
- McWhorter, John (1998). 'Identifying the creole prototype: Vindicating a typological class', *Language* 74: 788–818.
- Meinschaefer, Judith (2009). 'Metrical microvariation and catalexis in Romance'. Paper presented at *Going Romance* 2009, Nice.
- Meldola, Abraham (1785). Nova Grammatica Portugueza, dividida em VI Partes. Hamburg: Bock.
- Mellet, Sylvie, Joffre, Marie-Dominique and Serbat, Guy (1994). Grammaire fondamentale du latin: le signifié du verbe. Louvain-Paris: Éditions Peeters.
- Menéndez García, Manuel (1965). El Cuarto de los Valles (un habla del occidente asturiano). Oviedo: IDEA.
- Menéndez Pidal, Ramón (1962). *Manual de gramática histórica española*. Madrid: Espasa-Calpe.
- Merlo, Clemente (1917). 'Proposta di aggiunte ai §§ 336/352, 383/384 della "Italienische Grammatik" di W. Meyer-Lübke', *Studj Romanzi* 14: 100–112.
- Meunier, Fanny and Marslen-Wilson, William (2004). 'Regularity and irregularity in French verbal inflection', *Language and Cognitive Processes* 19: 1–20.
- Meyer-Lübke, Wilhelm (1895). *Grammaire des langues romanes*, vol. 2: *Morphologie*. Paris: Welter. [Reprinted Geneva: Slatkine/Marseille: Laffitte 1974.]
- Millán Urdiales, José (1966). *El habla de Villacidayo (León)*. Madrid Real Academia Española (Anejo XIII).
- Miller, George. A. and Chomsky, Noam (1963). 'Finitary models of language users', in D. Luce, R. Bush, and E. Galanter (eds.), *Handbook of Mathematical Psychology*, vol. 2. New York: Wiley, 419–491.
- Miller, Paul (1992). *Clitics and Constituents in Phrase Structure Grammar*. New York: Garland.
- Mohanan, Karuvannur P. and Mohanan, Tara (2003). 'Universal and languageparticular constraints in OT-LFG', in M. Butt and T. Holloway King (eds.), *Proceedings of the LFG 2003 Conference*. Stanford: CSLI, 290–306.
- Moll, Francesc de B. (2006). *Gramàtica històrica catalana*. Edició corregida i anotada per Joaquim Martí Mestre. Valencia: Universitat de València.
- Monachesi, Paola (1996*a*). A Grammar of Italian Clitics. Doctoral dissertation, University of Tilburg.
- Monachesi, Paola (1996b). 'On the representation of Italian clitics', in U. Kleinhenz (ed.), *Interfaces in Phonology*. Berlin: Akademie Verlag, 83–101.
- Monachesi, Paola (1999). A Lexical Approach to Italian Cliticization. Stanford: CLSI Publications.
- Monachesi, Paola (2005). *The Verbal Complex in Romance*. Oxford: Oxford University Press. Montermini, Fabio (2006). 'L'accent primaire de mot en italien. Assignation par règle
- ou marquage lexical?' Paper presented at the Journée de Phonologie, 17 March 2006, Toulouse.

- Montermini, Fabio, Boyé, Gilles and Tseng, Jesse (2008). 'MorPa corpus-ANR (Nouvelles Approches en Morphologie Paradigmatique)', Technical report.
- Moscoso del Prado Martín, Fermín, Bertram, Raymond, Häikiö, Tuomo, Schreuder, Robert and Baayen, Harald (2004). 'Morphological family size in a morphologically rich language: The case of Finnish compared with Dutch and Hebrew', *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition* 30: 1271–1278.
- Mougeon, Raymond and Beniak, Édouard (1991). Linguistic Consequences of Language Contact and Restriction: The Case of French in Ontario, Canada. Oxford: Oxford University Press.
- Müller, Gereon (2007). 'A radically non-morphemic approach to bidirectional syncretism', in J. Trommer and A. Opitz (eds.), *One-to-Many Relations in Grammar*. Linguistische Arbeitsberichte vol. 85. Leipzig: University of Leipzig, 43–72.
- Müller, Gereon (2008). 'Syncretism without underspecification in Optimality Theory: The role of leading forms', in F. Heck, G. Müller, and J. Trommer (eds.), *Varieties of Competition*. Linguistische Arbeitsberichte vol. 87. Leipzig: University of Leipzig, 81–132.
- Muñiz, Celso (1978). El habla del Valledor: Estudio descriptivo del gallego de Allande. Amsterdam: Academische Pers.
- Nespor, Marina and Vogel, Irene (1986). *Prosodic Phonology*. Dordrecht: Foris. Nicoli, Franco (1983). *Grammatica milanese*. Busto Arsizio: Bramante.
- Nida, Eugene A. (1949 2nd ed.). *Morphology. The Descriptive Analysis of Words*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Neira Martínez, Jesús (1955). El habla de Lena. Oviedo: IDEA.
- Noccetti, Sabrina (2003). 'Acquisition of verb morphology in Italian: A case study', in D. Bittner, W. U. Dressler, and M. Kilani-Schoch (eds.), *Development of Verb Inflection in First Language Acquisition. A Cross-linguistic Perspective.* Berlin: de Gruyter, 351–378.
- Noyer, Rolf (1997). Features, Positions, and Affixes in Autonomous Morphological Structure. New York: Garland.
- Noyer, Rolf (1998). 'Impoverishment theory and morpho-syntactic markedness', in S. Lapointe, D. Brentari, and P. Farrell (eds.), 264–285.
- Nunes, José Joaquim (1930). Compêndio de gramática histórica portuguesa: Fonética e morfologia. Lisbon: Livraria Clássica.
- Núñez-Cedeño, Rafael A. (1985). 'Stress assignment in Spanish verb forms', in F. H. Nuessel (ed.), *Current Issues in Hispanic Phonology and Morphology*. Bloomington: Indiana University Linguistics Club, 55–76.
- Nyrop, Kristoffer (1899–1930). *Grammaire historique de la langue française*. Kristiania/ Copenhagen: Gyldendalske Boghandel Nordisk Forlag (2nd edn. 1924. Copenhagen: Gyldendal).
- Nyrop, Kristoffer (1903). Grammaire historique de la langue française. 2nd edn. Copenhagen: Gyldendal.
- Olbertz, Hella (1998). Verbal Periphrases in a Functional Grammar of Spanish. Berlin: de Gruyter.

- Oliveira, Fernão de (1536). *Grammática da Lingoagem Portuguesa*, Lisbon. 4th edn., organized by Carvalhão Buescu, Maria L. (1975). Lisbon: Imprensa Nacional Casa da Moeda.
- Oltra-Massuet, Isabel (1999). 'On the constituent structure of Catalan verbs', *MIT Working Papers in Linguistics* 33: 279–322.
- Oltra-Massuet, Isabel and Arregi, Karlos (2005). 'Stress-by-structure in Spanish', *Linguistic Inquiry* 36: 43–84.
- O'Neill, Paul (to appear). 'The evolution of the "pretérito y tiempos afines" in Ibero-Romance', *Bulletin of Hispanic Studies*.
- Orsolini, Margherita and Marslen-Wilson, William (1997). 'Universals in morphological representation: Evidence from Italian', *Language and Cognitive Processes* 12: 1–47.
- Osthoff, Hermann (1899). Vom Suppletivwesen der indogermanischen Sprachen. Heidelberg: J. Hörning / Alfred Wolff.
- Otoguro, Ryo (2008). 'Paradigm gaps and periphrases in the Japanese conjugation system', *Proceedings of Western Conference on Linguistics 2007* (WECOL 18), 160–172.
- OVI: Opera del vocabolario italiano (CNR, Florence). http://www.ovi.cnr.it/itnetintro. htm.
- Pace, Anna (1994). *Ricerche di morfosintassi sui dialetti di Trebisacce e Castrovillari*. Tesi di laurea, Università della Calabria.
- Paciaroni, Tania and Loporcaro, Michele (2010). 'Funzioni morfologiche della distinzione -u/-o nei dialetti del Maceratese', in M. Iliescu, H. Siller-Runggaldier, and P. Danler (eds.), Actes du XXVe Congrès international de linguistique et de philologie romanes, Innsbruck 2007. Berlin: de Gruyter, vol. II, 497–506.
- Paciaroni, Tania, Nolè, Graziella and Loporcaro, Michele (2008). 'Sistemi a quattro generi in italoromanzo'. Paper given at the Cambridge Italian Dialect Syntax Meeting in Italy, Pescara, 4–6 July, 2008.
- Paden, William D. (1998). An Introduction to Old Occitan. New York: Modern Language Association of America.
- Papen, Robert A. (1984). 'Quelques remarques sur un parler méconnu de l'Ouest canadien: le métis', *Revue québécoise de linguistique* 14: 113–139.
- Papen, Robert A. and Bigot, Davy (2008). 'Sontaient, ontvaient and fontsaient in Michif French: variability and systematicity'. Unpublished paper given at Annual Meeting of Canadian Linguistics Association/Association canadienne de linguistique, University of British Columbia, 31 May-2 June 2008.
- Paster, Mary (2006). *Phonological Conditions on Affixation*. Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley.
- Paster, Mary (2009). 'Explaining phonological conditions on affixation: Evidence from suppletive allomorphy and affix ordering', *Word Structure* 2: 18–37.
- Paster, Mary (forthcoming). 'Phonologically conditioned suppletive allomorphy: Cross-linguistic results and theoretical consequences', in B. Tranel (ed.), Understanding Allomorphy: Perspectives from Optimality Theory. London: Equinox.

Paul, Hermann (1880). *Principien der Sprachgeschichte*. Halle: Niemeyer. Penny, Ralph (1978). *Estudio estructural del habla de Tudanca*. Tübingen: Niemeyer.

- Penny, Ralph (2002 2nd ed.). A History of the Spanish Language. Cambridge: Cambridge University Press.
- Perea, Maria Pilar (1999). *Compleció i ordenació de* 'La flexió verbal en els dialectes catalans' *d'A. M. Alcover i F. de B. Moll.* 2 vols. and CD-ROM. Barcelona: Institut d'estudis catalans.
- Pérez-Saldanya, Manuel (1998). Del llatí al català. Morfosintaxi verbal històrica. Valencia: Universitat de València.
- Perlmutter, David M. (1978). 'Impersonal passives and the Unaccusative Hypothesis', Proceedings of the Berkeley Linguistic Society 4: 157–189.
- Pernoux, Charles (1909). Die Formen des Praesens Indicativi von Être im galloromanischen Sprachgebiet nach dem Atlas linguistique de la France. Neuchâtel: Attinger.
- Péronnet, Louise (1990). 'Système des conjugaisons verbales dans le parler acadien du sud-est du Nouveau-Brunswick', *Journal of the Atlantic Provinces Linguistic Association* 12: 81–116.
- Pinker, Steven (1998). 'Words and rules', Lingua 106: 219-242.
- Pinker, Steven (1999). Words and Rules: The Ingredients of Language. London: Phoenix.
  Pinker, Steven and Prince, Alan (1988). 'On language and connectionism: Analysis of a parallel distributed processing model of language acquisition', Cognition 29: 195–247.
- Pinker, Steven and Prince, Alan (1991). 'Regular and irregular morphology and the psychological status of rules of grammar', *Proceedings of the Berkeley Linguistics Society* 17: 230–251.
- Pinker, Steven and Ullman, Michael T. (2002). 'The past and future of the past tense', *Trends in Cognitive Science* 6: 456–463.

Pinkster, Harm (1990). Latin Syntax and Semantics. London: Routledge.

- Pirrelli, Vito (2000). Paradigmi in morfologia. Un approccio interdisciplinare alla flessione verbale dell'italiano. Pisa-Rome: Istituti editoriali e poligrafici internazionali.
- Pirrelli, Vito (2007). 'Psychocomputational issues in morphology learning and processing: An overture', *Lingue e linguaggio* 2: 131–138.
- Pirrelli, Vito and Battista, Marco (2000). 'The paradigmatic dimension of stem allomorphy in Italian verb inflection', *Rivista di linguistica* 12: 307–380.
- Pirrelli, Vito and Herreros, Ivan (2007). 'Learning morphology by itself' in G. Booij,
  L. Ducceschi, B. Fradin, E. Guevara, A. Ralli, and S. Scalise (eds.), Online Proceedings of the Fifth Mediterranean Morphology Meeting (MMM5) Fréjus, September 2005. University of Bologna, 291–322. [http://mmm.lingue.unibo.it/].
  Bologna: Università degli Studi di Bologna, 269–290.
- Pirrelli, Vito and Yvon, François (1999). 'The hidden dimension: A paradigmatic view of data driven NLP', *Journal of Experimental and Theoretical Artificial Intelligence* 11: 391–408.
- Pirrelli, Vito, Calderone, Basilio, Herreros, Ivan and Virgilio, Michele (2004). 'Nonlocality all the way through: Emergent global constraints in the Italian morphological lexicon', *Proceedings of 7th Meeting of the ACL SIGPHON*. Barcelona: ACL.

- Pizzuto, Elena and Caselli, Maria Cristina (1992). 'The acquisition of Italian morphology: Implications for models of language development', *Journal of Child Language* 119: 491–557.
- Plag, Ingo (ed.) (2003). *Phonology and Morphology of Creole Languages*. Tübingen: Niemeyer.
- Plag, Ingo (2008*a*). 'Creoles as interlanguages: Inflectional morphology', *Journal of Pidgin and Creole Languages* 23: 114–131.
- Plag, Ingo (2008b). 'Creoles as interlanguages: Syntactic structures', *Journal of Pidgin* and Creole Languages 23: 307–328.
- Plank, Frans (1994). 'Inflection and derivation', in R. E. Asher (ed.), *The Encyclopaedia* of Language and Linguistics, vol. 3. Oxford: Pergamon Press, 1671–1678.
- Poirier, Pascal (1993). Le Glossaire acadien: édition critique établie par Pierre M. Gérin. Moncton: Éditions d'Acadie.
- Pope, Mildred K. (1934). From Latin to Modern French with Especial Consideration of Anglo-Norman: Phonology and Morphology. Manchester: Manchester University Press.
- Popova, Gergana and Spencer, Andrew (2008). 'Identifying periphrases'. Talk given at the LAGB 2008 Annual Meeting, University of Essex.
- Post, Brechtje, Marslen-Wilson, William D., Randall, Billi and Tyler, Lorraine K. (2008). 'The processing of English regular inflections: Phonological cues to morphological structure', *Cognition* 109: 1–17.
- Postgate, John P. (1894). 'The future infinitive active in Latin', *Indogermanische Forschungen* 4: 252–258.
- Postgate, John P. (1904). 'The Latin future infinitive', Classical Review 18: 450-456.
- Prasada, Sandeep and Pinker, Steven (1993). 'Generalization of regular and irregular morphological patterns', *Language and Cognitive Processes* 8: 1–56.
- Priestly, Tom M. S. (1983). 'On "drift" in Indo-European gender systems', *Journal of Indo-European Studies* 11: 339–363.
- Pușcariu, Sextil (1926). Studii istroromâne. II. Introducere, gramatică, caracterizarea dialectului istroromân. Bucharest: Cultura Națională.
- Rastle, Kathleen and Davis, Matthew H. (2004). 'The broth in my brother's brothel: Morpho-orthographic segmentation in visual word recognition', *Psychonomic Bulletin and Review* 11.6: 1090–1098.
- Rastle, Kathleen, Davis, Matt, Marslen-Wilson, William and Tyler, Lorraine (2000). 'Morphological and semantic effects in visual word recognition: A time-course study', *Language and Cognitive Processes* 15: 507–538.
- Regueiro, Manuel D. (1992). *Os verbos galegos.* Santiago de Compostela: Xunta de Galicia.
- Remacle, Louis (1956). Syntaxe du parler wallon de La Gleize, vol. 2. Paris: Les Belles Lettres. Remberger, Eva-Maria (2006). Hilfsverben. Eine minimalistische Analyse am Beispiel des Italienischen und Sardischen. Tübingen: Niemeyer.
- Rieti, Giovanni da (1904). Grammatica teorico-pratica per imparare la lingua romancia. Grossau: J. C. Cavelti-Hangartner.
- Rissanen, Jorma (1989). *Stochastic Complexity in Statistical Inquiry*. Singapore: World Scientific.

- Roberts, Sarah and Bresnan, Joan (2008). 'Retained inflectional morphology in pidgins: A typological study', *Linguistic Typology* 12: 269–302.
- Robins, Robert H. (1959). 'In defence of WP', *Transactions of the Philological Society* 57: 116–144.
- Roca, Iggy (1988). 'Theoretical implications of Spanish word stress', *Linguistic Inquiry* 19: 393–423.
- Roca, Iggy (1990). 'Morphology and verbal stress in Spanish', Probus 2: 321-350.
- Roca, Iggy (1997). 'On the role of accent in stress systems: Spanish evidence', in F. Martínez-Gil and A. Morales-Front (eds.), 619–664.
- Roca, Iggy (2005). 'Saturation of parameter settings in Spanish stress', *Phonology* 22: 345–394.
- Rodríguez Castellano, Lorenzo (1951). *La variedad dialectal del Alto Aller*. Oviedo: Instituto de estudios asturianos.
- Rodriguez-Fornells, Antoni, Münte, Thomas and Clahsen, Harald (2002). 'Morphological priming in Spanish verb forms: An ERP repetition priming study', *Journal of Cognitive Neuroscience* 14: 443–454.
- Rohlfs, Gerhard (1966). *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti*, vol. 1: *Fonetica*. Turin: Einaudi.
- Rohlfs, Gerhard (1968). Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti, vol. 2: Morfologia. Turin: Einaudi.
- Ronjat, Jules (1937). *Grammaire istorique des parlers provençaux modernes*, vol. 3. Montpellier: Société des Langues Romanes. [Reprinted Geneva: Slatkine/ Marseille: Laffitte 1980.]
- Ruben, Émile (1866). J. Foucaud. Poésies en patois limousin: édition philologique complètement refondue pour l'orthographe. Augmentée d'une vie de Foucaud, par M. Othon Péconnet, d'une étude sur le patois du Haut-Limousin, d'un essai sur les fabulistes patois, d'une traduction littérale de notes philologiques et d'un glossaire. Paris: Firmin Didot.
- Rudes, Blair A. (1980). 'On the nature of verbal suppletion', *Linguistics* 18: 655–676. Rueckl, Jay G. and Raveh, Michal (1999). 'The influence of morphological regularities on the dynamics of connectionist networks', *Brain and Language* 68: 110–117.
- Rumelhart, David and McClelland, James (1986). 'On learning the past tenses of English verbs', in J. L. McClelland and D. E. Rumelhart (eds.), *Parallel Distributed Processing: Explorations in the Microstructure of Cognition*, vol. 2: *Psychological and Biological Models*. Cambridge, MA: MIT Press, 216–271.
- Russell, Kevin (1995). 'Morphemes and candidates in Optimality Theory'. Ms., Rutgers Optimality Archive, version X.01.95. [http://roa.rutgers.edu.files/44-0195/44-0195-RUSSELL-0-0.PDF].
- Russi, Cinzia (2005). 'Semantic change and pragmatic inference in the grammaticalization of Italian *la*'. Paper given at the *6th High Desert Linguistics Conference*, University of New Mexico, Albuquerque, 4–6 November.
- Russi, Cinzia (2008). Italian Clitics. An Empirical Study. Berlin: de Gruyter.
- Russi, Cinzia (2009). 'Tracing the emergence of the Italian verb *volerci*', *Quaderni di italianistica* 30: 169–192.

- Russo, Michela (2007). La metafonia napoletana: evoluzione e funzionamento sincronico. Bern: Lang.
- Sadler, Louisa and Spencer, Andrew (2001). 'Syntax as an exponent of morphological features', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 2000*. Dordrecht: Kluwer, 71–96.
- Sadler, Louisa and Spencer, Andrew (eds.) (2004). *Projecting Morphology*. Stanford: CSLI.
- Saeed, John (1999). Somali. Amsterdam: Benjamins.
- Sala-Gallini, Mario (1996). 'Lo statuto del clitico nella dislocazione a destra: pronome vero o marca flessionale?', *Archivio glottologico italiano* 81: 76–94.
- Salvi, Giampaolo and Vanelli, Laura (2004). *Nuova grammatica italiana*. Bologna: Il Mulino.
- Salvioni, Carlo (1905). 'Illustrazioni sistematiche all' "Egloga pastorale e sonetti, ecc." (Archivio XVI, 71–104)', Archivio glottologico italiano 16: 245–332; 394.
- Samuels, Michael L. (1972). *Linguistic Evolution. With Special Reference to English.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Santamarina, Antonio (1974). 'El verbo gallego', *Verba, anexo* 4. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela.
- Santos, María José de Moura (1967). 'Os falares fronteiriços de Trás-os-Montes', *Revista portuguesa de filologia* 12.2: 12–14.
- Savoia, Leonardo and Maiden, Martin (1997). 'Metaphony', in M. Maiden and M. Parry (eds.), *The Dialects of Italy*. London: Routledge, 15–25.
- Say, Tessa (1999). The Mental Representation of Italian Morphology: Evidence for the Dual-Mechanism Model. Doctoral thesis, University of Essex.
- Say, Tessa and Clahsen, Harald (2002). 'Words, rules and stems in the Italian mental lexicon', in S. Nooteboom, F. Weerman, and F. Wijnen (eds.), *Storage and Computation in the Language Faculty*. Dordrecht: Kluwer, 93–129.
- Scalise, Sergio (1984). Generative Morphology. Dordrecht: Foris.
- Scalise, Sergio (1988). 'Inflection and derivation', Linguistics 26: 561-581.
- Scalise, Sergio (1994). Morfologia. Bologna: Il Mulino.
- Schaden, Gerhard (2007). La sémantique du parfait. Étude des 'temps composés' dans un choix de langues germaniques et romanes. Doctoral thesis, Université Paris 8.
- Schaden, Gerhard (2009). 'Present perfects compete', *Linguistics and Philosophy* 32: 115–141.
- Schorta, Andrea (1935). Mundart von Rueras. Leipzig: Harassowitz.
- Schorta, Andrea (1938). *Lautlehre der Mundart von Müstair*. Paris and Zürich-Leipzig: Droz and Niehans.
- Schürr, Friedrich (1962). 'Toskanische und romanische Diphthongierung', Zeitschrift für romanische Philologie 78: 479–493.
- Sebastián-Gallés, Núria, Martí, María, Carreiras, Manuel and Cuetos, Fernando (2000). *LEXESP: Léxico informatizado del español.* Barcelona: Edicions Universitat de Barcelona.

Séguy, Jean (1951). Le Français parlé à Toulouse. Toulouse: Privat.

Selkirk, Elisabeth (1982). The Syntax of Words. Cambridge, MA: MIT Press.

- Selkirk, Elisabeth (1995). 'The prosodic structure of function words', in J. Beckmann, S. Urbanczyk, and L. Walsh Dickey (eds.), *University of Massachusetts Occasional Papers in Linguistics 18: Papers in Optimality Theory.* Amherst: GLSA, 439–469.
- Serianni, Luca (con la collaborazione di Alberto Castelvecchi) (1988). *Grammatica italiana*. Turin: UTET.
- Siegel, Jeff (2004). 'Morphological simplicity in pidgins and creoles', *Journal of Pidgin* and Creole Languages 19: 139–162.
- Signorell, Faust (ed.) (1999). Vocabulari surmiran-tudestg / Wörterbuch Deutsch-Surmiran. Chur: Departamaint d'educaziun digl Grischun.
- Signorell, Faust, Wuethrich-Grisch, Mena and Simeon, Gion P. (1987). Normas surmiranas. Grammatica rumantscha digl idiom da Sur- e Sotses. Chur: Tgesa editoura cantunala per stampats e meds d'instrucziun.
- Sihler, Andrew L. (1995). *New Comparative Grammar of Greek and Latin*. Oxford: Oxford University Press.
- Simone, Raffaele (1993). 'Stabilità e instabilità nei caratteri originali dell'italiano', in

A. Sobrero (ed.), *Introduzione all'italiano contemporaneo*, vol. 1. Rome: Laterza, 41–100. Skousen, Royal (1985). *Analogical Modeling of Language*. Dordrecht: Kluwer.

- Sluyters, Willebrord (1988). 'Vowel harmony, rule formats and underspecification: The dialect of Francavilla-Fontana', in H. van der Hulst and N. Smith (eds.), *Features, Segmental Structure and Harmony Processes* Part II. Dordrecht: Foris, 161–184.
- Sluyters, Willebrord (1990). 'Length and stress revisited: A metrical account of diphthongization, vowel lengthening, consonant gemination and word-final vowel epenthesis in modern Italian', *Probus* 2: 65–102.
- Smith, John Charles (2002). 'Middle French: When? What? Why?', *Language Sciences* 24: 423–445.
- Smith, John Charles (2011). 'Change and continuity in form-function relationships', in M. Maiden, J. C. Smith, and A. Ledgeway (eds.), *The Cambridge History of the Romance Languages*, vol. 1: *Structures*. Cambridge: Cambridge University Press, 268-317.
- Sonder, Ambros and Grisch, Mena (1970). Vocabulari da Surmeir. Chur: Leia Rumantscha.
- Sonnenstuhl, Ingrid and Huth, Axel (2002). 'Processing and representation of German *-n* plurals: A dual mechanism approach', *Brain and Language* 81: 276–290.
- Spencer, Andrew (1988). 'Morpholexical rules and lexical representation', *Linguistics* 26: 619–640.
- Spencer, Andrew (1991). Morphological Theory: An Introduction to Word Structure in Generative Grammar. Oxford: Blackwell.
- Spencer, Andrew (1993). Review of Lieber (1992), Language 69: 580-587.
- Spencer, Andrew (2001). 'The paradigm-based model of morphosyntax', *Transactions of the Philological Society* 99: 279–313.
- Spencer, Andrew (2003). 'Periphrastic paradigms in Bulgarian', in U. Junghanns and L. Szucsich (eds.), *Syntactic Structures and Morphological Information*. Berlin: de Gruyter, 249–282.

Squartini, Mario (1998). Verbal Periphrases in Romance: Aspect, Actionality and Grammaticalization. Berlin: de Gruyter.

- Stemberger, J. Paul and Middleton, C. Setchell (2003). 'Vowel dominance and morphological processing', *Language and Cognitive Processes* 18: 369–404.
- Stewart, Thomas and Stump, Gregory T. (2007). 'Paradigm function morphology and the morphology–syntax interface', in G. Ramchand and C. Reiss (eds.), *The Oxford Handbook of Linguistic Interfaces*. Oxford: Oxford University Press, 383–421.
- Stimm, Helmut (1976). 'Zu einigen syntaktischen Eigenheiten des Surselvischen', in W. T. Elwert (ed.), *Rätoromanisches Colloquium Mainz*. Romanica Aenipontana, vol. X. Innsbruck: Institut für Romanische Philologie der Leopold-Franzens-Universität, 31–55.
- Stump, Gregory T. (1993a). 'On rules of referral', Language 69: 449-479.

Stump, Gregory T. (1993b). 'Position classes and morphological theory', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1992*. Dordrecht: Kluwer, 129–180.

- Stump, Gregory T. (1998). 'Inflection', in A. Spencer and A. M. Zwicky (eds.), *The Handbook of Morphology*. Oxford: Blackwell, 13–43.
- Stump, Gregory T. (2001). *Inflectional Morphology. A Theory of Paradigm Structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Stump, Gregory T. (2002). 'Morphological and syntactic paradigms: Arguments for a theory of paradigm linkage', in G. Booij and J. van Marle (eds.), Yearbook of Morphology 2001. Dordrecht: Kluwer, 147–180.
- Stump, Gregory T. (2006). 'Heteroclisis and paradígm linkage', Language 82: 279-322.
- Stürzinger, Jakob (1879). Ueber die Conjugation im Rätoromanischen. Winterthur: Bleuler Hausheer.
- Stussi, Alfredo (1995). 'Veneto', in G. Holtus, M. Metzeltin, and Chr. Schmitt (eds.), Lexikon der Romanistischen Linguistik (LRL), vol. II,2: Die einzelnen romanischen Sprachen und Sprachgebiete vom Mittelalter bis zur Renaissance. Tübingen: Niemeyer, 124–134.
- Tabak, Wieke, Schreuder, Robert and Baayen, R. Harald (2005). 'Lexical statistics and lexical processing: Semantic density, information complexity, sex, and irregularity in Dutch', in M. Reis and S. Kepser (eds.), *Linguistic Evidence*. Berlin: de Gruyter, 529–555.
- Taft, Marcus (1979). 'Recognition of affixed words and the word frequency effect', *Memory and Cognition* 7: 263–272.
- Taylor, Catherine (2005). An Analysis of the Spanish Conjugation System in the Framework of Paradigm Function Morphology. MA dissertation, University of Essex.
- Taylor, Catherine (2008). 'Periphrasis in Romance'. Poster presentation at 1st Oxford Romance Morphology Workshop, Oxford 27–28 August 2008.
- Teixeira, Graciete (ed.) (2004). *Grande dicionário da língua portuguesa*. Porto: Porto Editora.
- Tekavčić, Pavao (1973–74). 'Abbozzo del sistema morfosintattico del soprasilvano odierno', *Studia Romanica et Anglica Zagrabiensia* 33–36 (1973–74): 359–488; 37 (1974): 5–134.

- Tekavčić, Pavao (1980). *Grammatica storica dell'italiano*, vol. 1: *Fonematica*. Bologna: Il Mulino.
- Thöni, Gion P. (1969). Rumantsch Surmeir: Grammatica per igl idioma surmiran. Chur: Ligia Romontscha.

Thornton, Anna M. (2005). Morfologia. Rome: Carocci.

- Thornton, Anna M. (2007). 'Is there a partition in the present indicative of Italian regular verbs?', *Annali online della facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Ferrara* 2.2: 43–61. http://annali.unife.it/lettere/2007vol2/thornton.pdf.
- Tomasin, Lorenzo (2004). *Testi padovani del Trecento. Edizione e commento linguistico.* Padova: Esedra.
- Traugott, Elizabeth C. and Dasher, Robert B. (2002). *Regularity in Semantic Change*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Triadú, Joan (2000). 'Article de Joan Triadú aparegut al diari "avui" el 09/03/00 amb motiu de l'aparició de la versió final d'incerta glória de Joan Sales, *Avui*. Barcelona', [http://www.ducros.biz/corpus/index.php?command=show\_news&news\_id=2619].
- Trubetzkoy, Nikolaus S. (1989). *Grundzüge der Phonologie*, 7th edn. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Trudgill, Peter (1986). Dialects in Contact. Oxford: Blackwell.
- Trudgill, Peter (2008). 'Colonial dialect contact in the history of European languages: On the irrelevance of identity to new-dialect formation', *Language in Society* 37: 241–280.
- Tuttle, Edward (1985). 'Morphologization as redundancy in Central Italian dialects (editor's note)', *Romance Philology* 39: 35–43.
- Ullman, Michael T. (2004). 'Contributions of memory circuits to language: The declarative/procedural model', *Cognition* 92: 231–270.
- Urtel, Hermann (1902). 'Lothringische Studien', Zeitschrift für romanische Philologie 26: 670–691.
- Vallina Alonso, Celestina. (1985). El habla del Sudeste de Parres: desde el Sella hasta el Mampodre. Oviedo: Gráficas Oviedo.
- Vasconcellos, José Leite de (1900). *Estudos de philologia mirandesa*. Lisbon: Imprensa nacional.
- Veenstra, Tonjes (2003). 'What verbal morphology can tell us about creole genesis', in I. Plag (ed.), 293–313.
- Velleman, Antoine (1924). Grammatica teoretica, pratica ed istorica della lingua ladina d'Engiadin'Ota seguonda part: il verb. Zurich: Orell Füssli.
- Verhagen, Josje, van Lier, Eva, Dikker, Suzanne, Cardoso, Hugo and Arends, Jacques (2006). 'On the presence versus absence of morphological marking in four Romance-based creoles', in P. Bhatt and I. Plag (eds.), *The Structure of Creole Words: Segmental, Syllabic and Morphological Aspects.* Tübingen: Niemeyer, 223–241.
- Veríssimo, João and Clahsen, Harald (2009). 'Morphological priming by itself: A study of Portuguese conjugations', *Cognition* 112: 187–194.
- Verrier, Anatole J. and Onillon, R. (1908). *Glossaire des patois et parlers d'Anjou*. Angers: Germain et Grassin.

469

- Veselinova, Ljuba N. (2006). Suppletion in Verb Paradigms. Bits and Pieces of the Puzzle. Amsterdam: Benjamins.
- Vieli, Ramun and Decurtins, Alexi (1962). Vocabulari romontsch surselvan-tudestg. Chur: Ligia Romontscha.
- Vigneau, Bernard (1982). *Lexique du gascon parlé dans le Bazadais, 1879*. Bazas: Éd. Les Amis du Bazadais.
- Vikner, Sten (1985). 'Reichenbach revisited. One, two or three temporal relations?', *Acta Linguistica Hafniensia* 19: 81–98.
- Vincent, Nigel (1978). 'Words versus morphemes in morphological change: The case of Italian *-iamo*', in J. Fisiak (ed.), *Historical Morphology*. The Hague: Mouton, 383–398.
- Vincent, Nigel (1982) 'The development of the auxiliaries HABERE and ESSE in Romance', in N. Vincent and M. Harris (eds.), *Studies in the Romance Verb.* London: Croom Helm, 71–96.
- Vincent, Nigel (1987). 'The interaction of periphrasis and inflection: Some Romance examples', in M. Harris, and P. Ramat (eds.), *Historical Development of Auxiliaries*. Berlin: de Gruyter, 237–256.
- Vincent, Nigel (1988). 'Non-linear phonology in diachronic perspective: Stress and word-structure in Latin and Italian', in P. M. Bertinetto and M. Loporcaro (eds.), *Certamen phonologicum. Papers from the 1987 Cortona Phonology Meeting.* Turin: Rosenberg & Sellier, 421–432.
- Vincent, Nigel (2009). 'Time over time'. Paper delivered at the Workshop on Visions for Linguistics, Schloss Freudental, 20–22 November 2009.
- Vincent, Nigel (in prep.). 'Non-finite forms and the paradigm in Latin and Romance', Ms., University of Manchester.
- Vincent, Nigel and Bentley, Delia (2001). 'The demise of the Latin future periphrasis in -urus + esse', in C. Moussy (ed.), De Lingua Latina Novae Quaestiones. Actes du Xème Colloque international de linguistique latine Paris-Sèvres, 19–23 avril 1999. Louvain-Paris: Peeters, 143–155.
- Vincent, Nigel and Börjars, Kersti (2006). 'Paradigms, periphrases and change'. Paper delivered at LFG 2006, University of Konstanz, July 2006.
- Vogel, Irene (1994). 'Verbs in Italian morphology', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1993.* Dordrecht: Kluwer, 219–254.
- Voghera, Miriam (2004). 'Polirematiche', in M. Grossmann and F. Rainer (eds.), La formazione delle parole in italiano. Tübingen: Niemeyer, 56–69.
- Walker, Rachel (2005). 'Weak triggers in vowel harmony', Natural Language and Linguistic Theory 23: 917–989.
- Wanner, Dieter (1981). 'Clitic placement from Old to Modern Italian: Morphologization of a syntactic rule', in D. J. Napoli and W. Cressey (eds.), *Linguistic Symposium on Romance Languages* 9. Washington: Georgetown University Press, 331–348.
- Wartburg, Walther von (1928–1966). Französisches etymologisches Wörterbuch. Bonn: Klopp.
- Weber Wetzel, Elena (2002). Il dialetto di Casale Corte Cerro. Contributo alla conoscenza delle parlate del Cusio. Alessandria: Edizioni dell'Orso.

- Whaley, C. P. (1978). 'Word–non-word classification time', *Journal of Verbal Learning* and Verbal Behavior 17: 143–154.
- Wheeler, Max W. (1988). 'Catalan', in M. Harris and N. Vincent (eds.), *The Romance Languages*. London: Croom Helm, 170–208.
- Wichmann, Søren and Wohlgemut, Jan (2008). 'Loan verbs in a typological perspective', in T. Stolz, D. Bakker, and R. S. Palomo (eds.), Aspects of Language Contact. New Theoretical, Methodological and Empirical Findings with Special Focus on Romancisation Processes. Berlin: de Gruyter, 89–121.
- Wiese, Bernd (1999). 'Unterspezifizierte Paradigmen. Form und Funktion in der pronominalen Deklination', *Linguistik Online* 4. [http://www.linguistik-online.de/ 3\_99/wiese.html].
- Wiese, Bernd (2003*a*). 'Russian noun morphology and underspecified paradigms', Ms., Institut für deutsche Sprache, Mannheim.
- Wiese, Bernd (2003*b*). 'Zur lateinischen Nominalflexion: Die Form-Funktions-Beziehung'. Ms., Institut für deutsche Sprache, Mannheim. [http://www.ids -mannheim.de/gra/wi1.pdf].
- Williams, Edwin (1934). 'Radical-changing verbs in Portuguese', Language 10: 145-148.
- Williams, Edwin (1962). From Latin to Portuguese: Historical Phonology and Morphology of the Portuguese Language. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Williams, Edwin (1981). 'On the notions "lexically related" and "head of a word"', *Linguistic Inquiry* 12: 245–274.
- Wolf, Matthew (2008). Optimal Interleaving: Serial Phonology–Morphology Interaction in a Constraint-Based Model. Ph.D. dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Woolford, Ellen (2001). 'Case patterns', in G. Legendre, J. Grimshaw, and S. Vikner (eds.), *Optimality-Theoretic Syntax*. Cambridge, MA: MIT Press, 509–543.
- Wunderli, Peter (1993). 'Requiem für eine heilige Kuh. Das "Neutrum" im Surselvischen', *Annalas da la Societad Retorumantscha* 106: 134–163.
- Wunderlich, Dieter (1996). 'Minimalist morphology: The role of paradigms', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1995.* Dordrecht: Kluwer, 93–114.
- Wunderlich, Dieter (2001). 'A correspondence-theoretic analysis of Dalabon transitive paradigms', in G. Booij and J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 2000*. Dordrecht: Kluwer, 233–252.
- Wunderlich, Dieter (2004). 'Is there any need for the concept of directional syncretism?', in G. Müller, L. Gunkel, and G. Zifonun (eds.), *Explorations in Nominal Inflection*. Berlin: de Gruyter, 373–395.
- Wunderlich, Dieter (2005). 'Syntax: Optimality Theory', in K. Brown (ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics*, vol.12, 2nd edn. Oxford: Elsevier, 408–418.
  Wunderlich, Dieter and Fabri, Ray (1995). 'Minimalist Morphology: An approach to inflection', *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 14: 236–294.
- Wurzel, Wolfgang U. (1989). Inflectional Morphology and Naturalness. Dordrecht: Kluwer.

- Xrakovskij, Viktor S. (2001). Typology of Imperative Constructions. Munich: Lincom Europa.
- Xu, Zheng (2007). *Inflectional Morphology in Optimality Theory*. Ph.D. dissertation, Stony Brook University.
- Yates, Allen, Dols, Nicolau, and Wheeler, Max W. (1999). Catalan: A Comprehensive Grammar. London: Routledge.
- Yip, Moira (1998). 'Identity avoidance in phonology and morphology', in S. Lapointe, D. Brentari, and P. Farrell (eds.), 216–246.
- Yu, Alan C. L. (2003). *The Morphology and Phonology of Infixation*. Doctoral dissertation, University of California, Berkeley.
- Yu, Alan C. L. (2007). A Natural History of Infixation. Oxford: Oxford University Press.

Zamboni, Alberto (1974). Veneto. Profilo dei dialetti italiani vol. 5. Pisa: Pacini.

- Zamboni, Alberto (2000). Alle origini dell'italiano. Dinamiche e tipologie della transizione dal latino. Rome: Carocci.
- Zörner, Lotte (1989). Die Dialekte von Travo und Groppallo. Diachrone und synchrone Studien zum Piacentinischen. Vienna: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften.
- Zörner, Lotte (2003). I dialetti francoprovenzali dell'alta Valle Orco. Le parlate di Noasca e di Ceresole. Cuorgnè: CORSAC.
- Zörner, Lotte (2004). *Il dialetto francoprovenzale della Val Soana*. Cuorgnè: CORSAC. Zwicky, Arnold (1985). 'How to describe inflection', *Berkeley Linguistic Society* 11: 372–386.

# Index

Abeillé A. 401, 415 Abruzzese 353 absolute tense 421, 423 abstracted paradigm model 401, 410-414, 416 Acadian French see French, Acadian Ackerman, F. 9, 401, 403, 405, 406, 408, 419, 42318, 424-426, 435 Acquaviva 360n1 acquisition 31, 140, 228, 230, 243, 244, 279, 281, 283, 307-308n4, 324, 434 Adams, J. N. 428 adjective 29, 30, 33, 40, 41, 44, 54, 61, 97, 98, 104, 109, 114, 116, 117, 175, 197, 205, 212, 244, 249, 329*n*3, 332, 333, 336, 339, 341, 343, 347-350, 356*n26*, 368, 407, 429, 432 adstrate 237, 244n6 affectedness 387, 398 affix ordering 236 agglutinating 426 Agnonese 331, 339, 340, 350, 354 agreement 1, 8, 25, 82, 83, 83n10, 84, 135, 237, 239, 242-244, 253, 294, 327-357, 362n3, 391, 403, 405, 408, 427, 428 Ain 302 Aissen, J. 242 Albright, A. 132n24, 138, 140, 141, 160, 160*n4*, 161, 162, 164, 170, 275 Alghero 208 Align 55, 59-65, 68, 125, 158 allomorphy 2-4, 13-34, 36-49, 52, 69, 77, 78, 80, 81, 88, 90, 90*n17*, 91, 114, 119, 120, 122, 125-128, 131, 158, 162, 163, 171, 186, 213, 228, 230, 236, 241, 244, 284–286, 288, 289, 291, 292, 306, 309, 330, 354, 355, 359, 379, 381, 409 allotropy 359 Altamurano 331, 348, 348*n1*9, 350 analogical change 74 analogical levelling 126, 127, 129, 131, 293, 308 analogical remodelling 129, 131, 314-315n6 analogical spread 90, 198 analogy 38n4, 57, 68, 88, 102, 111, 123, 138, 141, 179, 189*n*5, 190, 197, 199*n*14, 201–203, 211, 212, 226, 227, 311, 312, 313*n*5, 314, 316, 318*n7*, 318*n9*, 322, 324, 325, 399

anaphora 383, 422*n*4

Andalusian Spanish see Spanish, Andalusian

#### Andersen, H. 13 Anderson, S. R. 2, 3n14, 4, 5, 13, 15, 22, 23, 27, 30, 33, 36, 3611, 3612, 37, 3813, 39, 40, 43*n*6, 44, 46, 46*n*9, 47*n*10, 48–50, 138, 235, 236, 249, 265, 417n1 Andrade, A. 160 Anglo-Irish 308 Angolar 244 animate 348n19 aorist 259, 259n1, 422n5 Arabic 260, 262, 263, 267, 270 Aronoff, M. 3, 5, 7, 8, 33, 49, 58, 70, 71, 77, 78, 95, 106, 119, 124, 138, 158, 161, 183, 235, 236, 240, 247, 257, 265, 275, 285, 289, 290, 320, 355, 370, 402, 404*n*2, 409, 417, 417*n*1, 417*n2*, 418, 419, 426, 427, 435 Arregi, K. 52, 54, 82, 83, 83n9, 83n10 article 5, 7, 9, 31, 65, 125, 125*n14*, 210, 337-342, 342*n*17, 344, 347-351 aspect 3, 4, 20, 26, 49, 55, 70, 95-118, 140-142, 147, 161, 179, 194, 209, 236, 266, 290, 311, 324, 327, 393, 405, 406, 408, 417-418*n2*, 420, 421, 426, 430, 434 assimilation 211 Asturian 88, 90, 339n15 Athapaskan 258 Atlantic creoles 241–242 attraction 120, 121, 129, 194, 208 Aubure 290, 296*n2*, 297 augment 31, 42-46 Aulus Gellius 427n13 Aunis 312 Austin, P. 262, 382 autonomy 1-3, 3n17, 4, 6, 133, 179, 235, 236, 418, 426, 430, 431 Auwera, J. 123n7, 133 auxiliary 70, 311, 357, 403-409, 418, 419, 422, 425, 428, 430 Aveledo, F. 171

#### Badiotto 356, 357

Baerman, M. 3*n*13, 8, 236, 258, 260, 260*n*2, 261, 262, 264*n*5, 273, 280, 292, 314, 318*n*9, 328, 329, 329*n*3, 330, 330*n*4, 337, 353, 408–410 Baie des Chaleurs 312